

S  
O  
L  
I  
A

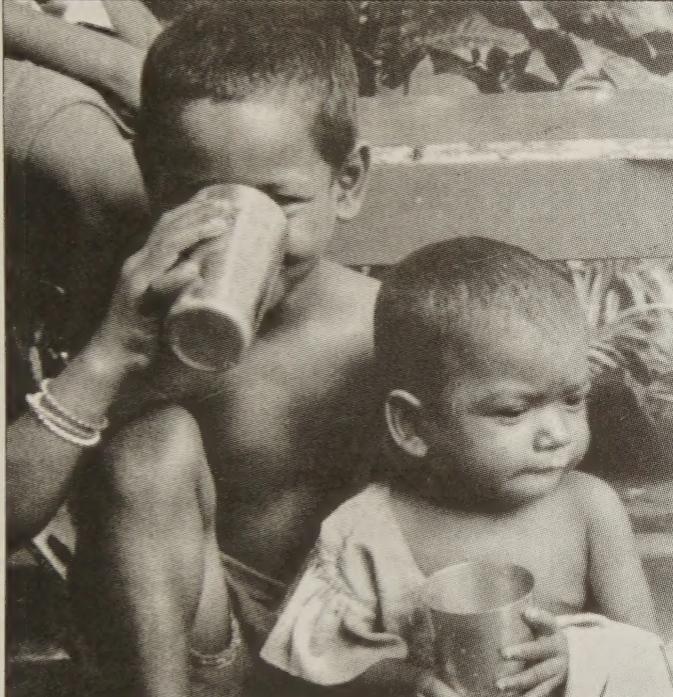
THE  
HERALD  
JACKSON, MI

FEBRUARY  
2004

VOL.  
LXIX,  
No. 2

MISSION  
APPEAL  
MONTH

RECEIVED  
MAR 11 2004  
P.A.O.I. LIBRARY



VEL  
RE  
PROCESSED  
OCT 05 2005  
GTU LIBRARY

# SOLIA

THE  
HERALD

**CHAIRMAN:**  
Most Rev. Archbishop  
Nathaniel Popp



**VICE-CHAIRMAN:**  
Right Rev. Bishop Irineu Duvlea  
**ENGLISH EDITOR / SECRETARY:**  
Archdeacon David Oancea  
**ROMANIAN EDITOR:**  
Rev. Fr. Anton Frunză  
**STAFF:**  
Rev. Fr. Remus Grama  
Mr. Mark Chestnut  
Mr. Tom Rosco

**SOLIA — THE HERALD (ISSN 0038-1039)**  
is published monthly for \$15.00 per year: United States, \$20.00 per year: Canada, and \$25.00 per year in other countries by The Romanian Orthodox Episcopate of America, 2535 Grey Tower Road, Jackson, MI 49201-9120. Periodicals postage paid at Jackson, Michigan, and additional offices. Phone: (517) 522-3656, Fax: (517) 522-5907. E-mail: solia@roeoa.org. Internet: <http://www.roea.org>.

**POSTMASTER:** Send address changes to:  
**SOLIA — THE HERALD**, P.O. Box 185,  
Grass Lake, MI 49240-0185, U.S.A.

Articles and news published in SOLIA do not necessarily reflect the views or the endorsement of the Romanian Orthodox Episcopate of America.

## CONTENTS

### English Section

<i>Archpastoral Message of His Beatitude Metropolitan HERMAN for the 2004 Mission Appeal</i> .....	3
<i>Some Reflections on Fasting</i> , John Boojamra .....	4-5
<i>Episcopate Council Meeting</i> .....	6
<i>Akron Parish Celebrates Ninetieth Anniversary</i> .....	7
<i>Homily on the Triumph of Orthodoxy</i> , St. Tikhon .....	8-9, 14
<i>Largest Ever Pan-Orthodox Camping Conference Held</i> .....	10
<i>DORE Announces 2004 Pastoral Institute</i> .....	10
<i>A Journey Through Great Lent</i> , V. Rev. Stephen Belonick .....	11
<i>2004 ARFORA Lenten Retreat</i> , Mary Ann Moga Zarb .....	12
<i>The Importance of Small Things</i> , David J. Brown .....	12
<i>The Increased Importance of the Romanian-American Heritage Center</i> .....	13, 14
<i>The West Coast Spiritual Retreat of the Episcopate Clergy</i> .....	14
<i>Parish Register</i> .....	15, 16
<i>Financial Report</i> .....	16

### Romanian Section

<i>Cuvânt de Suflet</i> , Irineu, Episcop Vicar .....	17, 22
<i>Popas Aniversar</i> , Arhimandrit Mihail Filimon .....	18
<i>Știri Din Lumea Ortodoxă</i> , Psa. Zoe Vasiliu .....	18, 22-23
<i>2 Decembrie 2003, Zi Binecuvântată Pentru Enoriașii Bisericii Ortodoxe Sfânta Treime din Vancouver</i> , Ioan Munteanu .....	19-20
<i>Retragerea Spirituală A.R.F.O.R.A. - 2004</i> , Mary Ann Moga Zarb .....	20
<i>Importanța Centrului de Studii și Documentare (The Romanian-American Heritage Center)</i> , Eugene S. Raica, Alexandru Nemoianu .....	21
<i>Educarea Creștină a Familiei</i> , Maica Preoteasă .....	23-24

**COVER:** Photos from the Orthodox Christian Mission Center's Mission Magazine (Fall 2003, Vol. 19, No. 2). Top: A group of eight women formed the 2003 Mission Team to Romania to help the staff care for the babies at the Protection of the Theotokos Infant and Family Center. Center: Children who benefited from the Agape Canister program in India. Bottom: A school run by the Holy Archdiocese of Kenya. Contact: 877-463-6784 or [missions@ocmc.org](mailto:missions@ocmc.org).

*Great Lent begins February 23rd*

## TABLE OF OLD TESTAMENT READINGS FOR WEEKDAYS IN LENT

	Isaiah (Sixth Hour)	Genesis Vespers	Proverbs (Vespers)
<b>First Week</b>			
Monday	1:1-20	1:1-13	1:1-20
Tuesday	1:19 to 2:3	1:14-23	1:20-33
Wednesday	2:3-11	1:24 to 2:3	2:1-22
Thursday	2:11-21	2:4-19	3:1-18
Friday	3:1-14	2:20 to 3:20	3:19-34
<b>Second Week</b>			
Monday	4:2 to 5:7	3:21 to 4:7	3:34 to 4:22
Tuesday	5:7-16	4:8-15	5:1-15
Wednesday	5:16-25	4:16-26	5:15 to 6:3
Thursday	6:1-12	5:1-24	6:3-20
Friday	7:1-14	5:32 to 6:8	6:20 to 7:1
<b>Third Week</b>			
Monday	8:13 to 9:7	6:9-22	8:1-21
Tuesday	9:9 to 10:4	7:1-5	8:32 to 9:11
Wednesday	10:12-20	7:6-9	9:12-18
Thursday	11:10 to 12:2	7:11 to 8:3	10:1-22
Friday	13:2-13	8:4-21	10:32 to 11:12
<b>Fourth Week</b>			
Monday	14:24-32	8:21 to 9:7	11:19 to 12:6
Tuesday	25:1-9	9:8-17	12:8-22
Wednesday	26:21 to 27:9	9:18 to 10:1	12:23 to 13:9
Thursday	28:14-22	10:32 to 11:9	13:20 to 14:6
Friday	29:13-23	12:1-7	14:15-26
<b>Fifth Week</b>			
Monday	37:33 to 38:6	13:12-18	14:27 to 15:4
Tuesday	40:18-31	15:1-15	15:7-19
Wednesday	41:4-14	17:1-9	15:20 to 16:9
Thursday	42:5-16	18:20-33	16:17 to 17:17
Friday	45:11-17	22:1-18	17:17 to 18:5
<b>Sixth Week</b>			
Monday	48:17 to 49:4	27:1-41	19:16-25
Tuesday	49:6-10	31:3-16	21:3-21
Wednesday	58:1-11	43:26-31	21:23 to 22:4
Thursday	65:8-16	46:1-7	23:15 to 24:5
Friday	66:20-24	49:33 to 50:26	31:8-31

# ARCPASTORAL MESSAGE OF HIS BEATITUDE METROPOLITAN HERMAN FOR THE 2004 MISSION APPEAL

February 2004

To the Reverend Hierarchs, clergy, monastics, and faithful of the Orthodox Church in America:

During the past year, I had the opportunity to visit many of our parish communities and to celebrate the Divine Liturgy with many of our faithful. In every instance, I have been filled with joy as I witnessed the personal commitment to Christ and His Holy Church evident among our faithful - a joy which reaffirms my belief that the Holy Spirit truly is guiding our efforts in the proclamation of the Gospel in North America.

Since receiving the gift of autocephaly in 1970, the Orthodox Church in America has taken the lead in planting and nurturing new communities across this vast continent, bringing the Gospel of Truth to all who would receive it, and welcoming thousands to the Orthodox Christian faith.

The missionary work that began with the arrival in Alaska of Saint Herman and seven other missionaries in 1794 continues today through the dedicated efforts and zeal of the countless individuals who have committed themselves to reaching out to others. And I am pleased to see that older, well established parishes, as well as recently planted communities, have made the commitment to share their faith and the hope for salvation that it brings.

Our mission efforts cannot be limited to the work of our mission communities. Every parish and community of the Orthodox Church in America is called to continue the zealous missionary work initiated by Saint Herman and the other North American Saints: to care for others, to share the faith, and to build up the Body of Christ. When Our Lord charged the Apostles to "teach all nations, baptizing them in the Name of the Father, Son and Holy Spirit," He charged the faithful of every generation - *including our own* - to do likewise.

With this in mind, we are responsible for nurturing our mission communities through our prayers, our love, and our financial support. And it is through the Orthodox Church in America's Church Planting Grant program that fledgling missions are offered the financial support so necessary to establishing and expanding the ministries to which they are committed. This



year, five mission communities are receiving Planting Grants - and there are many others that are waiting for similar assistance, made possible through your generous contribution to the 2004 Mission Appeal!

Church Planting Grants enables mission communities to establish themselves and to grow under the guidance of clergy who, through the grant program, receive sufficient financial support that enables them to devote all of their time and talents to the Church's ministry. Experience over the years has shown that granted missions grow to full parish status within five years. None of this would be possible without your positive response to our annual Mission Appeal.

Please join me in nurturing our existing Planting Grant communities while providing the resources so necessary for the planting of additional missions in the immediate future. There are numerous areas across this continent that are ready for the planting of an Orthodox community. With your generous response to our 2004 Mission Appeal, you will not only enable our existing missions to grow, but you will also be providing the means by which the vineyard of Our Lord will expand continually.

Thanking you in advance for your gift to the 2004 Mission Appeal, I remain

With love in Christ,

+ HERMAN

Archbishop of Washington

Metropolitan of All America and Canada

**Editor's Note:** Donations may be sent to The Orthodox Church in America, PO Box 675, Syosset, New York 11791-0675.

## POFTĂ BUNĂ COOKBOOK

Xth Edition

New Easy to Read Laser Printing  
Great Gift for Showers, Weddings, Birthdays, etc.

### ORDER

copies of Poftă Bună  
@ \$12.00 each (U.S. funds only)

Total \$ \_\_\_\_\_

Make check payable to  
St. Mary's Society, c/o Marie Sandru  
3097 W. 230TH ST.  
NORTH OLMSTED, OH 44070

# SOME REFLECTIONS ON FASTING

by John Boojamra

Fasting, or more correctly, the practice of abstinence for certain days and certain periods of the year, has long caused difficulty in the minds of many Orthodox in North America. Each year, as the Easter Lent approaches, Orthodox begin to wonder what, if anything, to do in preparation for the feast. In general, I think it is safe to say that the practice and idea of fasting is largely ignored. Many people generally dismiss fasting with the rather simple and naive: "This is the twentieth century; those rules were made for the past and simpler days," or worse, "those are man made rules," as if being "man made" was by definition "junk." Nonsense!

Nonetheless, in spite of the practice of most people, we must take the practice of fasting seriously, if for no other reason than other people, throughout Christian history, have taken it seriously. It is valuable here to consider not so much "how" to fast, as "why" fast. This deeper understanding of the reason for this practice in Christianity will help us in determining our own fasting practices.

We must first admit that fasting has a firm foundation in the Scripture and Tradition of the Church, as well as the practice of the Jewish community which gave birth to the Church. We know, for instance, that Jesus fasted, that the disciples of John the Baptist, fasted, and that Jesus said that "prayer and fasting" were necessary for casting out certain evils. We know also that the early Church picked up its Wednesday and Friday abstinence from the Jewish Tuesday and Thursday weekly fast.

## *Fasting and This World*

To this emphasis we must add a certain otherworldly emphasis in Jesus' teaching. Perhaps the most realistic treatment of this is in Matthew (6:19-21).

*Do not lay up for yourselves treasure on earth, where moth and rust consume and where thieves break in and steal, but lay up for yourselves treasures in heaven, where neither moth nor rust consumes and where thieves do not break in and steal. For where your treasure is, there will your heart be.*

In spite of the great love which Jesus and His Church have demonstrated for the world and life in the world, there is in Christianity a reservation about the world and human life as it is now. The Church calls it a "fallen" world in all its aspects, in some way separated voluntarily from the love and life of God, its Creator. Fasting must be seen in this light — "Seek first the kingdom of God, and all else will be added." It is a matter of priority. Fasting cannot be separated from a struggle of what the world is. There is something about fasting, something about refusing, as it

were, to make a total investment in the world as it is, that is associated with the struggle to build the Kingdom of God.

Before discussing what fasting is, perhaps it would be beneficial to say a few words about what is not. This is a valuable approach, since there is a great deal of misunderstanding regarding the nature and function of fasting, both as an idea and as a practice.

God, we must admit first, is not simpleminded. He has no need for our fasting. Our efforts do not affect Him in any way. We cannot buy His love or His grace. This immediately takes fasting out of any legalistic framework and puts it on the level of personal spiritual growth and struggle. For instance, because one person fasts more strictly than another does not mean that God loves the first more or gives him more grace. It is as unimaginable that you could get more grace from a greater effort as getting more grace from a larger portion of the Eucharist. Yet many people think of it in strictly legalistic terms. God's love is always given freely, and the degree of participation in that love is conditioned by our ability to receive it and be changed by it. This is the Orthodox idea of cooperation or synergy — we must open ourselves to the love and strength that God offers freely. Fasting is a way of achieving this openness.

Another view of fasting, which, like the previous one, contains an element of distortion, is that which sees it as a means of voluntary suffering, a way of atoning for sins. Indeed, there may very well be an element of this in fasting, but this cannot be a predominant one. This would bring the practice to the level of individual pathology. Again, we cannot pay God back for our sins, and fasting as a means of "atoning" for sins must be seen in the light of trying to reshape our spiritual lives in a more positive direction.

A third view of fasting is common among both Christians and non-Christians. This view mistakenly sees fasting in the history of the Church as an expression of a pathological morbidity with regard to the world, which is based on a dualistic view — the world, the body, sex, all created and material things are essentially evil; all spiritual things are good. Hence, fasting is an effort to disconnect the self from the use of matter — good, sex, etc. There has indeed been a tendency towards this in the Christian history, but it has been consistently condemned by the Church when it expressed itself. The Church has always affirmed that the created world is essentially good, although suffering from a profound distortion and misdirection.

## *Fasting as Preparation*

Fasting will necessarily involve us in a discussion of the nature of man and the nature of the world. Fasting is, as the Church uses it, a preparation. Every time we encounter a fast, it is prior to the feast. We all know the fast before the Eucharist as preparation for the Eucharist and the fast for Pascha as preparation for the great feast. Nothing in life just happens; that is

obvious. All major events require a variety of preparations. The Church recognizes the fact that part of getting somewhere is the trip and more than the trip, the anticipation. This is a basic human psychological quality. Perhaps children understand this expectation and anticipation best of all. Full participation demands this kind of expectation and preparation. Now, the nature of Orthodox preparations is no mystery. The Church has taught that humanity is a unity — people are not beings which have bodies and souls; rather, people are a body and are a soul. The Christian vision is that of a total and unified personality — body and soul. Hence, the Church calls on the entire being to share in the fast and the feast. As a season changes in Church, as the colors change, the music changes, the services get longer, the icon changes, and so forth. How does our body share in this except through fasting, except through initiating a change in its normal procedure. Now this description keeps the nature and degree of fasting open, and this "openness" is important in our personal spiritual direction. It can involve food, entertainment, sex, in fact, any aspect of our daily and routine lives. It is clear that we Orthodox are not spiritualists or intellectualists, we are Christian "materialists." The Church's emphasis on fasting is precisely a reflection of this materialism.

Our Lord says, "lay not up treasures on earth," and fasting is in effect the reminder that our heart cannot be invested, like our money, in the world. We all know the feeling we have for something when we have an investment in it. People always try to protect their investment. This is natural. This is what our Lord meant! Here we find a rejection of the world, not in an absolute sense, but in a relative sense. The world in itself is valuable only when it is seen in its relationship to God. Since the world is in effect separated from God, freely, then it cannot be fully normal, and the Church says limit your participation in the life of the world, not because it is evil, but because it in itself is limited.

Food is the most obvious example. Everyone agrees that eating, after breathing, is the most necessary and normal activity of our life. It is in this area, which is regarded in a worldly sense as normal, that the Church says stop! think! question everything which the world calls normal and necessary, because the world itself is "abnormal." That is, it is abnormal as it now exists apart from God's love. But fasting is only a beginning, and this questioning must be our approach to all the values that the world regards as necessary and even virtuous — victory, self-defense, getting ahead, accumulating wealth and property, competition, popularity, self-aggrandizement. All of these are then signed with a question mark.

#### *Fasting and a Clear Image of the World*

Mind you, this is not a rejection of the world; it is a questioning of the values which the world as it now exists and human societies which characterize it hold as valuable. Inasmuch as the world is treated as nor-

mal, because this is in fact all we know, and inasmuch as it is not normal, not truly "worldly" in the Christian sense, then it is a deception and a lie, and we must tell it as it is. The Church in asking her people to fast is declaring a moratorium on the world. They very normality of life here is a deception. On a cosmic level, the fast is this effort to put the world and life in the world in its proper prospective. To accept the present patterns of the world as normal is a deception! There is no hate for the world in this, but it is a recognition that something has happened to the "worldliness" which God created and declared "good."

I think we must then see fasting never as a rejection of food or the world, but as a search for true worldliness; a search which must necessarily pass through the stage of preferring something else to the world. "See first the kingdom of God, and all else will be given to you." In the same way, we fast from all food before liturgy so that we might receive the one true food in the Eucharist. It is in the Eucharist that we can get a glimpse of the true nature of food. There is no judgment on food as such. The same is true of the world. As food completed itself in the Eucharist, so the entire created world completes itself in the Kingdom of God.

The world is ours; it belongs to us and, needless to say, we were not meant to be slaves to its pleasures, its categories, and its values. Fasting is then a declaration of independence from the world and a proclamation of victory over its limitations and evil. "Be of good cheer, I have overcome the world" (John 16:33). This does not mean that we cannot take pleasure in the world.

It is a recognition that the values of the world are limited and often perverted. Here we are freed, liberated in a real sense, not only from sin, but from the fears that characterize life, free to act without fear of criticism as God wants us to act in our everyday life, in politics, in business, in school, in family, and in social affairs. Nothing in human society is sacred in itself and can demand our loyalty — no form of government, no regime, no ideology, or community. We are freed to conform to the patterns of the Kingdom of God here and now — sacrifice, love, charity, justice, faith. To those for whom the world is the ultimate reality and the ultimate value, it is essential to buy the love of the world and the world will only love those who accept its value. Our Lord assures us that the world will hate us; it has to, because the Christian is the ongoing judgment on an on-going corruption that infects human relations and human societies.

For us Christians who live in the world, we are offered a choice: we can consume the world or allow the world to consume us. The first is the only creative approach. The second is psychological and personal disintegration. The fast is what gives us this opportunity.

*Published by the Orthodox Christian Education Commission, November 7, 2000.*

# EPISCOPATE COUNCIL MEETING

The Episcopate Council met on February 14 at St. George Diocesan Cathedral, Southfield, Michigan. In addition to His Eminence Archbishop Nathaniel and His Grace Bishop Irineu, Clergy present: Rev. Frs. A. Fetea, A. Frunza, L. Lazar, T. Petrescu, T. Stafiu; Lay Members: C. Butu, M. Klein, C. Merchant, S. Miroy, C. Phillips, A. Srbu, E. Stefureac, E. Teisanu, M. Tipa, W. Wright; Ex-Officio: AROY D. Hoarste; Special representation - V.R. C. Tofan; Legal Advisors: M.L. Pac-Urar, J. J. Regule and Chancery Staff, M. Chestnut.

**Vicar Bishop's Report** His Grace, Bishop IRINEU, offered a written and oral report on his activities in visiting missions and parishes and other pertinent activities. The Council expressed its thanks for the completeness of the report and its admiration for the intense activities of Bishop IRINEU.

**Finances:** Informational Briefs and figures for Administration; Departments of Mission, Education, Christian Assistance; Archbishop's Charity Fund; Scholarship and Restricted funds were reviewed. Chancery Staff salaries will be reviewed for future consideration.

**Administration Building Extension** Dr Eleanor Bujea and Dr John Bujea have established The Pamfil and Maria Bujea Memorial Fund exclusively for the purpose of constructing the north wing of the Administration Building for archives and other essential work areas. An initial donation of \$25,000.00 has been received by the Chancery Office. The funds will be administered by the Chancery of the Episcopate and will be distributed according to an agreement with Dr. Eleanor Bujea and Dr. John Bujea, the Bishop's Office and the Episcopate Council. The Episcopate Council expressed gratitude to the Bujea Family.

**Hierarchical Visitations** The Chair asked that consideration be given to how the expenses to cover parish and mission visitations should be invoiced. The matter was tabled for further study.

**Vatra Cemetery Lots** Having given consideration to the increased cost in maintenance for the cemetery areas, Council approved to increase the cost per lot at St. Mary Cemetery, Vatra, from \$500.00 to \$750.00 per lot.

**Clergy Petitions** Council heard the petitions of a number of clergy seeking to be accepted into the ranks of the Episcopate clergy. The Spiritual Consistory did not recommend acceptance until all the documents of each petitioner were received at the Chancery. Council moved temporary acceptance of these individuals pending the reception of all documentation.

**St. Mary Cathedral Cleveland** In compliance with the By-Laws, the parish sought the approval of the Council for a \$300,000.00 Line of Credit. After having reviewed the decision of the parish assembly of November 16, 2003, and the facts of the loan, Council gave approval for the action.

**New Missions** V. R. Constantin Tofan presented the Nativity of the Ever-Virgin Mary Mission, Cambridge, MA and St. Stephen the Great Mission, Clearwater, FL for consideration. Council accepted the new missions.

**Camp Vatra** Having read a letter from Dna Psa Mary Ellen Rosco concerning the need to cover a change in income for the camps, Council approved an increase of the registration fee from \$300.00 to \$350.00 per child.

**Seminary Scholarship** Having considered the requests of two individuals for financial assistance from the Episcopate Seminary Scholarship, and following lively discussion, consensus was that the Seminarian Scholarship Fund continue to be restricted to those preparing for eventual ordination and service in the Episcopate.

**Goldy Scholarship** The Scholarship has been increased from \$1,000.00 to \$1,500.00 for two scholarships per year.

**Romanian Sculpture Garden** Mrs. M.E. Predeteanu has proposed to work with the Episcopate to create a special area in which sculptures by outstanding Romanian artists may be erected. The first such work would be the "Masa Tacerii" or "Table of Silence" by Constantin Brancusi. A committee will work with Mrs. Predeteanu to bring the project to the Council at its next session.

Council thanked Mrs. Predeteanu for her proposal and her intended financial support of the project.

**All America Council 2005** Mr. Avram Srbu, member of Council and St. John the Baptist Church, Kitchener, and other members of the Episcopate Parishes in Eastern Canada participated in a meeting with the Toronto Host Committee. Mr. Srbu gave a report, complete with photos.

His name and that of others was given to the Host Committee by His Eminence, Archbishop NATHANIEL.

**Episcopate Congress** Holy Nativity Parish, Chicago will host the Congress. Plans are to dedicate the Health & Camp Administrative Center, new sanitary facilities and fete the 50<sup>th</sup> Anniversary of the ARFORA House.

**Clergy Conference** Council was informed by His Eminence, that the Clergy Conference will not take place before the Congress but will be in November 9-12 in Los Angeles as a combined Clergy Conference and Spiritual Retreat. Parishes will be informed about this in a full letter.

This is an obligatory attendance for the clergy.

**Clergy Education Program** The Episcopate Department of Religious Education will again conduct a special training program for clergy new to the Episcopate. It will take place May 10-14 and is obligatory. The Episcopate will cover the expenses. The sessions will be held at the Center for Orthodox Christian Studies, Detroit.

Before the lunch, a 10-year Memorial service was held for Mr. George R. Gavril, Major Benefactor of the Episcopate.

Council thanks the St George Cathedral for hosting and providing meals for the meeting.

# AKRON PARISH CELEBRATES NINETIETH ANNIVERSARY

In 1914, on the Feast of the Presentation of Our Lord, forty-three men met with Fr. Solomon Duma to form the first Orthodox Christian parish in Akron, Ohio. The new parish was named for that day, and The Presentation of Our Lord Orthodox Church remains the oldest Orthodox church in Summit County, having celebrated its ninetieth anniversary in February.

The anniversary weekend (January 30 - February 1) began with Archbishop Nathaniel's arrival on Friday evening, in preparation for the Board meetings of AROY and ARFORA. Those organizations met at Presentation on Saturday morning and then participated in the evening services. A parastas was offered for the hierarchs of our Diocese, Archbishop Valerian and Bishop Policarp, as well as for the founders of Presenation and for the priests and deacons who have served the parish during its history. Ten priests from our diocese and from sister Orthodox parishes in the Akron area assisted His Eminence and area dean, Fr. Pantaleimon Stanciu.

Following Vespers, an informal reception was held in the Mural Room. This attractive room is named for its mural depicting the history of the Romanian people from the time of Decebal and Trajan through the founding of Presentation and the blessing, in 1972, of the present facilities located in Fairlawn, Ohio. Clergy and faithful had the opportunity to meet and speak with His Eminence and the other clergy and guests during the evening.

The highlight of the reception was a surprise birthday recognition for two of the senior priests of our diocese — the Very Reverend Fathers Richard Grabowski and Constantin Tofan. Both of these men have served the diocese as parish priests, as advisors of diocesan auxiliaries, as members of the Episcopate Council, and as directors of the diocesan Department of Christian Assistance (Fr. Grabowski) and the Department of Missions (Fr. Tofan.) Fr. Tofan celebrates his eightieth birthday in February, and Fr. Grabowski turns eighty in March of this year. May God grant them health and many years!

On Sunday morning, His Eminence entered the church at 9:45 to be vested and to officiate the Hierarchical Divine Liturgy. Just before beginning the liturgy, His Eminence awarded a new orarion to Rev. David Oancea, recently elevated to the rank of Archdeacon. The faithful enthusiastically responded, "Vrednic Este! Axios! He is worthy!"

The sermon was offered by parish priest, Fr. Ian Pac-Urar, who reminded the faithful that the joy of this anniversary was also marked by the Sunday of the

Publican and the Pharisee. While we celebrate, we remain on guard that we not fall into the self-congratulation of the Pharisee but rather maintain the humility and repentance of the Publican, which will bring us to salvation.

Following the Divine Liturgy, a Grand Banquet was attended by just over three hundred guests, the limit allowed in Presentation's social hall. Mr. Jonathan Groza welcomed all as Master of Ceremonies, and greetings were offered by Parish Council President, Russell White as well as by Fairlawn mayor, Bill Roth, and Episcopate Council Secretary, Fr. Laurence Lazar, who served Presentation from 1973 through 1991.

Archbishop Nathaniel gave the Anniversary Address. His Eminence reminded those present of the mission of Orthodoxy in North America. He called, as he so often has, for the unity of our churches, and held out the vision of a day when all Orthodox Christians will be able to speak with one voice to our political leaders and to our communities. He urged Presentation on to greater commitment and continued witness to the promise of Holy Orthodoxy. Father Ian then offered closing remarks and led the faithful in prayer before a final blessing by His Eminence.

On Monday morning, February 2, Fr. Ian officiated the Festal Divine Liturgy of the Presentation of Our Lord in the Temple, assisted by clergy from other Orthodox parishes in the Akron area.

From those forty-three Romanian immigrants, Presentation has evolved into a parish of Orthodox Christians from a wide variety of ethnic and religious origins. She boasts three active auxiliaries, a Church School enrolling approximately sixty children, and ongoing programs for young and old. Clearly, in ninety years, Presentation has neither slowed her work nor faltered in her witness to the Faith of the Apostles. This is due to the hard work, the commitment and the love of her members, as well as to the labors of the clergy who have served her over the years. May God continue to bless her as she carries out the work of preaching the Gospel for many years to come!

Thanks go to Mrs. Lenora Wright and Miss Diane Kisbac for their long hours of creating, organizing and executing the plans for this great celebration in the life of our parish. Of course, they were assisted by a long list of volunteers who offered their time and strength to make the weekend memorable, and by nearly a hundred Anniversary Sponsors who ensured the financial success of the event. May God bless them all and grant them many years!

# HOMILY ON THE TRIUMPH OF ORTHODOXY

By St Tikhon, Enlightener of North America

## The Sermon of St Tikhon on the Sunday of the Triumph of Orthodoxy delivered in 1903 at the Cathedral Church in San Francisco

This Sunday, Brethren, begins the week of Orthodoxy, or the week of the Triumph of Orthodoxy, because it is today that the Holy Orthodox Church solemnly recalls its victory over the Iconoclast heresy and other heresies and gratefully remembers all who fought for the Orthodox faith in word, writing, teaching, suffering, or godly living.

Keeping the day of Orthodoxy, Orthodox people ought to remember it is their sacred duty to stand firm in their Orthodox faith and carefully to keep it.

For us, it is a precious treasure: in it we were born and raised; all the important events of our life are related to it, and it is ever ready to give us its help and blessing in all our needs and good undertakings, however unimportant they may seem. It supplies us with strength, good cheer and consolation; it heals, purifies and saves us.

The Orthodox faith is also dear to us, because it is the Faith of our Fathers. For its sake, the Apostles bore pain and labored; martyrs and preachers suffered for it; champions, who were like unto the saints, shed their tears and their blood; pastors and teachers fought for it; and our ancestors stood for it, whose legacy it was that to us it should be dearer than the pupil of our eyes.

And as to us, their descendants - do we preserve the Orthodox faith; do we keep to its Gospels? Of yore, the prophet Elijah, this great worker for the glory of God, complained that the Sons of Israel have abandoned the Testament of the Lord, leaning away from it towards the gods of the heathen. Yet the Lord revealed to His prophet, that among the Israelites there still were seven thousand people who had not knelt before Baal (3 Kings 19 LXX). Likewise, no doubt, in our days also there are some true followers of Christ. 'The Lord knows them that are His' (2 Tim 2:19).

We do occasionally meet sons of the Church who are obedient to Her decrees, who honor their spiritual pastors, love the Church of God and the beauty of its exterior, who are eager to attend to its Divine Service and to lead a good life, who recognize their human failings and sincerely repent of their sins.

But are there many such among us? Are there not more people, 'in whom the weeds of vanity and passion allow but little fruit to the influence of the Gospel, or even in whom it is altogether fruitless, who resist the truth of the Gospel, because of the increase of their sins, who renounce the gift of the Lord and repudiate the Grace of God'.

'I have given birth to sons and have glorified them, yet they deny Me,' said the Lord in the olden days

concerning Israel. And today also, there are many who were born, raised and glorified by the Lord in the Orthodox faith, yet who deny their faith, pay no attention to the teachings of the Church, do not keep its injunctions, do not listen to their spiritual pastors and remain cold towards the divine service and the Church of God.

How speedily some of us lose the Orthodox faith in this country of many creeds and tribes! They begin their apostasy with things which in their eyes have but little importance. They judge it is 'old fashioned' and 'not accepted among educated people' to observe all such customs as: praying before and after meals, or even morning and night, to wear a cross, to keep icons in their houses and to keep church holidays and fast days. They even do not stop at this, but go further: they seldom go to church and sometimes not at all, as a man has to have some rest on a Sunday (...in a saloon); they do not go to confession, they dispense with church marriage and delay baptizing their children.

And in this way their ties with Orthodox faith are broken! They remember the Church on their deathbed, and some don't even do that! To excuse their apostasy, they naively say: 'this is not the old country, this is America, and consequently it is impossible to observe all the demands of the Church', as if the word of Christ is of use for the old country only and not for the whole world. As if the Orthodox faith is not the foundation of the world!

'Ah, sinful nation, a people laden with iniquity, a seed of evil doers, children that are corrupters: they have forsaken the Lord; they have provoked the Holy One of Israel into anger' (Is 1:4).

If you do not preserve the Orthodox faith and the commandments of God, the least you can do is to not humiliate your hearts by inventing false excuses for your sins!

If you do not honor our customs, the least you can do is to not laugh at things you do not know or understand.

If you do not accept the motherly care of the Holy Orthodox Church, the least you can do is to confess you act wrongly, that you are sinning against the Church and behave like children!

If you do, the Orthodox Church may forgive you, like a loving mother, your coldness and slights, and will receive you back into her embrace, as if you were erring children.

Holding to the Orthodox faith, as to something holy, loving it with all their hearts and prizing it

above all, Orthodox people ought, moreover, to endeavor to spread it among people of other creeds.

Christ the Savior has said that 'neither do men light a candle and put it under a bushel, but on a candle stick, and it gives light to all that are in the house' (Mt 5:15).

The light of Orthodoxy was not lit to shine only on a small number of men. The Orthodox Church is universal; it remembers the words of its Founder: 'Go into the world, and preach the gospel to every creature' (Lk 16:15), 'go therefore and teach all nations' (Mt 28:19).

We ought to share our spiritual wealth, our truth, light and joy with others, who are deprived of these blessings, but often are seeking them and thirsting for them. Once 'a vision appeared to Paul in the night, there stood a man from Macedonia and prayed to him saying, come over into Macedonia, and help us' (Acts 16:9), after which the apostle started for this country to preach Christ. We also hear a similar inviting voice. We live surrounded by people of alien creeds; in the sea of other religions, our Church is a small island of salvation, towards which swim some of the people, plunged in the sea of life. 'Come, hurry, help,' we sometimes hear from the heathen of far Alaska, and more often from those who are our brothers in blood and once were our brothers in faith also, the Uniates. 'Receive us into your community, give us one of your good pastors, send us a Priest that we might have the Divine Service performed for us on a holy day, help us to build a church, to start a school for our children, so that they do not lose in America their faith and nationality' - those are the wails we often hear, especially of late.

And are we to remain deaf and insensible? God save us from such a lack of sympathy. Otherwise, woe to us, 'for we have taken away the key of knowledge; we entered not in ourselves, and them that were entering in we hindered' (Lk 11:52).

But who is to work for the spread of the Orthodox faith, for the increase of the children of the Orthodox Church? Pastors and missionaries, you answer. You are right, but are they to be alone?

St. Paul wisely compares the Church of Christ to a body, and the life of a body is shared by all the members. So it ought to be in the life of the Church also. 'The whole body fitly joined together and compacted by that which every joint supplies, according to the effectual working in the measure of every part, makes increase of the body unto the edifying of itself in love' (Eph 4:16).

At the beginning, not only pastors alone suffered for the faith of Christ, but lay people also, men, women and even children. Heresies were fought by lay people as well. Likewise, the spread of Christ's faith ought to be near and precious to the heart of every Christian. In this work, every member of the Church ought to take a lively and heart-felt interest. This interest may show itself in personal preaching of the Gospel of Christ.

And to our great joy, we know of such examples among our lay brethren. In Sitka, members of the Indian brotherhood do missionary work among other inhabitants of their villages. And one zealous brother took a trip to a distant village (Kilisno), and helped the local Priest very much in shielding the simple and credulous children of the Orthodox Church against alien influences by his own explanations and persuasions. Moreover, in many places of the United States, those who have left Uniatisim to join Orthodoxy point out to their friends where the truth is to be found, and dispose them to enter the Orthodox Church.

Needless to say, it is not everybody among us who has the opportunity or the faculty to preach the gospel personally. And in view of this, I shall indicate to you, Brethren, what every man can do for the spread of Orthodoxy and what he ought to do.

The Apostolic Epistles often disclose the fact, that when the Apostles went to distant places to preach, the faithful often helped them with their prayers and their offerings. Saint Paul sought this help of the Christians especially.

Consequently, we can express the interests we take in the cause of the Gospel in praying to the Lord, that He should take this holy cause under His protection, that He should give its servants the strength to do their work worthily, that He should help them to conquer difficulties and dangers, which are part of the work, that He should not allow them to grow depressed or weaken in their zeal; that He should open the hearts of the unbelieving for the hearing and acceptance of the Gospel of Christ, that He should impart to them the word of truth, that He should unite them to the Holy Catholic and Apostolic Church; that He should confirm, increase and pacify His Church, keeping it forever invincible. We pray for all this, but mostly with our lips and seldom with the heart.

Don't we often hear such remarks as these: 'What is the use of these special prayers for the newly-initiated? They do not exist in our time, except, perhaps, in out-of-the-way places of America and Asia; let them pray for such where there are any; as to our country such prayers only needlessly prolong the service which is not short by any means, as it is.' Woe to our lack of wisdom! Woe to our carelessness and idleness!

Offering earnest prayers for the successful preaching of Christ, we can also show our interest by helping it materially. It was so in the primitive Church, and the Apostles lovingly accepted material help to the cause of the preaching, seeing in it an expression of Christian love and zeal.

In our days, these offerings are especially needed, because for the lack of them the work often comes to a dead stop. For the lack of them, preachers cannot be sent out, or supported, churches cannot be built or schools founded, the needy among the newly-converted cannot be helped. All this needs money, and

*Cont. on page 14*

# LARGEST EVER PAN-ORTHODOX CAMPING CONFERENCE HELD

The 2004 Orthodox Camp Directors' Conference was held at the Life-Giving Spring Retreat Center in Boulder City, Nevada from January 22 – 25. Forty-two clergy, camp directors, counselors, and staff from various Orthodox jurisdictions (Greek Orthodox Archdiocese, Antiochian Archdiocese, Ukrainian Orthodox Church, Carpatho-Russian Diocese of America, and the Orthodox Church in America) met to discuss issues related to camp community and life. Fr. Thomas Hopko, former Dean of St. Vladimir's Seminary, was the featured speaker, giving three presentations on the topic "Camp Staff as an Image of Christ".

Other topics covered included selection and training of staff, fundraising, safety and insurance issues, worship, educating and nurturing the spiritual lives of campers, and internet ministry for campers. Fr. Mark Leondis, National Director of the Department of Youth and Young Adult Ministries for the Greek Orthodox Archdiocese of America, and Dn. Constantine Lazarakis, Director of Ionian Village, led fun-filled evening sessions where camp ideas, activities, and songs were shared.

The conference proved to be a wonderful experience by helping those involved with camps and youth ministry focus on what is most important – leading our youth to Christ. Fr. Hopko was deeply impressed with the

conference and with every person who participated in it. "Before coming to the conference," he said, "I knew full well about the high level of commitment that all involved in camping work possess. What I did not expect was the superior level of competence. I was 'blown away' by all that the camp leaders had researched and practiced and tested by experience in every area of camping... It all was most inspiring and encouraging. Parents and pastors should know, if those at the conference are typical, that their young people who go off to Orthodox Church camps are in very good hands indeed."

The weekend was a bonding experience for those that attended the conference. Fr. Mark Leondis stated, "This year's Conference continued the momentum set forth in 2003 of Orthodox camp directors gathering together from throughout SCOA jurisdictions to share and learn from one another. It also provided an invaluable experience in learning more about our Faith."

This year's conference was subsidized with funds from The Order of St. Ignatius of Antioch. The 2005 Camp Directors' Conference will be sponsored by the Ukrainian Orthodox Church.

For more Information Contact: Marek Simon, E-mail: [marek@antiochian.org](mailto:marek@antiochian.org), Tel:(724)238-956.

## DORE ANNOUNCES 2004 PASTORAL INSTITUTE

The second Pastoral Institute of the Romanian Orthodox Episcopate of America will be held **May 10 - 14, 2004**, at the Center for Orthodox Christian Studies in Detroit, Michigan. This Institute is held annually by invitation, for clergy who have recently joined our Episcopate or who may be about to do so. Those clergy who are expected to attend will be notified by the Episcopate office during the next several weeks.\par

The first Pastoral Institute was held September 22 - 26, 2003, at the Center for Orthodox Christian Studies, and was attended by thirteen participant clergy as well as His Eminence Archbishop Nathaniel and His Grace Bishop Irineu. Directed by Fr. Ian Pac-Urar, the Institute began with an opening supper and meeting Monday evening and concluded with the Divine Liturgy and lunch on Friday morning.\par

Participants met for approximately eight hours daily in a series of sessions concerning topics of parish life and administration. Teaching faculty were selected from among the experienced parish clergy of our Episcopate, who offered instruction in both Romanian and English. Areas of study included: Pastoral Relationships (Rev. Fr. Remus Grama); Parish Administration (Rev. Frs. Laurence Lazar and Romey Rosco); Strategic Planning for Religious Education (Fr. Ian Pac-Urar); Orthodoxy

in America, including the history of the ROEA, OCA and the pastorate of Archbishop Valerian (Archbishop Nathaniel and Fr. Roman Braga). In addition, special sessions were led by His Grace Bishop Irineu on contemporary challenges for newly immigrated clergy, by Fr. John Matusiak on the dialogue between Orthodox and Roman Catholics, and by Attorney Mary Lynn Pac-Urar, Esq., on immigration issues for clergy and parishes. Fr. Constantin Tofan offered reflections, advice and counsel on mission work in North America. A regular cycle of worship and prayer was provided by the monastic community of the Holy Ascension Monastery. The monastery brotherhood also provided meals during the participants' 92 stay at St. Andrew House.

The Institute was well received by those who attended. Many remarked that this was among the most beneficial experiences they had as new priests in our Episcopate. The opportunities for brotherly fellowship and informal conversation were highly valued as well as the formal, in-class activities. Certificates of Completion were awarded to Reverend Fathers Liviu Alexandrescu, Virgil Anton, Ioan Catana, Marian Manolache, Cozmin Mint, George Oanca, Danut Palanceanu, Dumitru Paun, Aurel Petrescu, Nicolae Stoleru, Mirel Tudose, George Ursache and Rev. Deacon Vasile Simonca.

# A JOURNEY THROUGH GREAT LENT

Edited by The Very Rev. Stephen Belonick

When I find myself stuck on a problem, my first inclination is to go back to the place where I started. This usually gives me a fresh look at the problem and how to eliminate it. This principle applies in spiritual life, too. Each year the Church offers me a time to return to the beginning. This period, the Great Lent, is meant to lead me back to what is most important in life, since I do so poor a job of recalling this myself. The reading for the first day of Great Lent takes me to the opening of the Bible, the first verses of Genesis. I read that God created everything by His power and out of His great love. The meaning of this passage rests in God's being the source of all life. Everything comes from Him, finds life in Him and returns to Him.

So how is it that I have come to live my life as if I were the center of everything, and God is shoved from the place of prominence? Why is it that I prefer my own desires, thoughts, words, motives and deeds above God's? When and how did I become my own god? When I really search my heart, I come to understand that what I really want is to control my own world. I want God, but only when it is convenient for me. Great Lent is meant to help me to rediscover my priorities. It reminds me that God is God, and I am not. He is the source of all, and I am not. I am His creation and He breathed life into me. To remember this proper relationship is the first step in my spiritual journey.

## Wisdom of the Fathers

*When the fast begins, let us get ready and polish our spiritual weapons; as cultivators, let us sharpen our sickle; as sailors, let us order our thoughts against the waves of extravagant desires; as travelers, let us set out on the journey towards heaven; and as wrestlers let us strip for the contest. For the Christian is at the same time a soldier, a sailor, a plowman and a wrestler. St. Paul states, "We wrestle not against flesh and blood, but against the powers of evil."*

*Put on therefore the whole armor of God." Put on the spiritual armor, and become a soldier. Strip yourself of worldly cares, for the season of Lent is one of wrestling. Cultivate your soul. Cut away the thorns of evil. Sow the word of godliness. Subdue the body, and bring it into subjection. Keep down the waves of evil desires. Repel the tempest of evil thoughts.*

— St. John Chrysostom

## Hymn from Today's Vespers

Let us not only fulfill the fast in abstention from food. But let us be delivered from all material passions, having subdued the flesh which tortures us. That we may be worthy of communion with the Lamb — the Son of God who voluntarily was slain for the world — and spiritually celebrate the Savior's Resurrection from the dead. That we will be taken to the heights of virtue, making glad the Lover of Mankind.

## Life of St. Gregory of Nyssa

The younger brother of St. Basil the Great and St. Macrina, St. Gregory was reared by his siblings in Cappadocia after the deaths of their parents. Well-educated, Gregory taught rhetoric until he was urged to enter the priesthood by his friend, St. Gregory of Nazianzus.

In 372, Gregory was chosen to be the bishop of Nyssa in Armenia, located at the edge of Basil's diocese of Caesarea. After Basil's death in 379, Gregory's stature rose; Emperor Theodosius valued Gregory's solutions to problems in the Arabian church.

Gregory's importance grew even greater in 381 during the Second Ecumenical Council. The council of 381, the first of three held in Constantinople, proclaimed the Nicene Creed and worked diligently to quell Arianism. The brothers Basil the Great and Gregory of Nyssa, along with their friend Gregory of Nazianzus, are revered as Fathers of the Church because of their defense of the true Orthodox faith during these troubled times. Because of their birthplace, the three are often referred to as the Cappadocian Fathers.

Gregory died in 394 or 395. His legacy to the Church includes valuable writings describing life and the Christian faith and reflecting the love of nature's beauty that he shared with his brother, Basil.

*So often the doctrine of the Church seems far removed from the concerns of my daily life. Help me, Lord, to understand that I must know the teachings of my faith in order to live it.*

Available from: Light & Life Publishing Company, 4808 Park Glen Road, Minneapolis, MN 55416. Telephone (952) 925-3888, E-mail: [www.light-n-life.com](http://www.light-n-life.com). \$7.95 plus \$3.50 shipping/handling.

## SOLIA CALENDAR 2004

The Solia Calendar 2004 Almanac is scheduled for distribution to all members of Episcopate parishes during mid-March. The Department of Publications appreciates the understanding of clergy and faithful for the delay in publication.

# 2004 ARFORA LENTEN RETREAT

The great feast of the Church, Holy Pascha, is "early" this year. This means that the ARFORA retreat date will be Saturday, **March 27, 2004**.

This is the time of year when the women of our parishes, in conjunction with the parish priests, sponsor a special day of prayer, meditation, and study as they and their families and friends prepare to celebrate the resurrection of our Lord and Savior, Jesus Christ.

We do this on the fifth Saturday of Lent with a retreat. This year the date is **March 27**. On behalf of His Eminence Archbishop Nathaniel, and Fr. Tofan, Spiritual Advisor to ARFORA, I would like to remind all presidents of the Ladies Auxiliaries, and all parish and mission priests, to work together to plan a special day of worship and reflection as we prepare for Pascha. In those communities where there may be more than one parish, this can be a special opportunity for the various Auxiliaries to come together as true brothers and sisters in Christ.

A letter will be sent to all Auxiliary chairpersons

and parish priests with more specific information to assist you in planning this special day. Having such a retreat can be powerful in solidifying our understanding of the church's teachings.

The important thing is that all Auxiliary presidents, along with parish and mission priests, work together to plan a retreat for **March 27**, and actively encourage members and non-members alike to participate, i.e., men, children and guests. This need not be a "women only" day, but rather a **spiritual family day**.

\* \* \* \* \*

This year will be the inaugural year for an ADVENT Retreat in November. The purpose is as that of the Lenten Retreat—our preparation, this time, for the birth of Christ. The day will be the second Saturday in November, before Lent actually starts. Please mark your calendars so you can make plans for this special day.

**Mary Ann Moga Zarb**  
Chairperson, Lenten Retreat Program

## THE IMPORTANCE OF SMALL THINGS

By David J. Brown

I was blessed to participate in a Men's Silent Retreat led by Archbishop NATHANIEL. As Retreat Master, His Eminence invited us to remove some accumulated dust, stirring up the embers of our spiritual lives. As part of this process, we focused on The Prayer before the Gospel: "Enkindle in our hearts the pure light of your divine knowledge, O master, lover of mankind, and open the eyes of our mind to the understanding of your evangelical proclamations. Instill the fear of your blessed commandments in us so that, trampling down all bodily desires, we may practice a spiritual life" (The Holy Liturgy for Orthodox Christians, R.O.E.A., p. 49). After the Retreat, I found myself pondering the significance of this prayer for our life in Christ.

Stumbling upon a chapter in the writings of Abba Dorotheos of Gaza, the significance of this prayer was underscored all the more. Abba Dorotheos writes: "When God created man, he breathed into him something divine, as it were a hot and bright spark added to reason, which lit up the mind and showed him the difference between right and wrong. This is called the conscience, which is the law of his nature" (Dorotheos of Gaza: Discourses & Sayings, p.104). The Holy Father continues: "But when this law was buried and trodden underfoot by men through the onset of sin, we

needed a written law, we needed the holy prophets, we needed the instruction of our Master, Jesus Christ, to reveal it and raise it up and bring to life through the observance of the Commandments that buried spark" (Ibid.).

Then Abba Dorotheos applies these lofty considerations to the day-to-day struggles of our lives. He writes, "It is in our power either to bury it again or, if we obey it, to allow it to shine and illuminate us" (Ibid.). Our society shines the spotlight of media attention on spectacular events. The media bombards us with news of the latest terrible crime or the most recent achievement to captivate the fleeting attention of the crowd. Therefore, too often, when we turn to examine our conscience, mistakenly we look for big things. Abba Dorotheos challenges us to be attentive to the little spiritual battles that could well be overlooked as insignificant details. Wisely, the Holy Father exhorts us: "... see to it that we do not neglect little things; see to it that we do not despise them as of no account. There are no 'little things' – for when it is a question of bad habits, it is a question of a malignant ulcer. Let us live circumspectly, let us give heed to trivial matters when they are trivial, lest they become grave. Doing what is right and what is wrong: both begin from small things and advance to what is great, either good or evil" (Ibid. pp.105-106).

Therefore, as we ask Our Lord Jesus Christ to enkindle in our hearts the pure light of his divine knowledge, let us be attentive to small things. As the Master taught us in the gospel: "***He who is faithful in what is least is faithful also in much; and he who is unjust in what is least is unjust also in much***" (Luke 16:10).

# THE INCREASED IMPORTANCE OF THE ROMANIAN-AMERICAN HERITAGE CENTER

Responding to the necessity to collect and coordinate historical data about Romanian immigration in the New World, the Romanian-American Heritage Center was founded in 1975. In a few years, a modern and adequate building was constructed, the archival collections were established and organized, and the activity was oriented on the right track. Previous articles and studies presented the development of the Heritage Center, the value of its collections and its role for our community and the scholastic community. In this article, we will try to present a number of developments which have occurred during the past few years; and in their light, to emphasize the increased importance of the Heritage Center. The areas of activity that developed and improved during the past years were in administration, maintenance, research, and enrichment of the collections, publications and public relations.

The new administration of the Heritage Center, and in particular Eugene S. Raica, President of the Heritage Center and Editor of the "*Information Bulletin*," came with a new vision in leading the institution. A plan of activity was instituted; and, all members of the Board of Directors were invited to participate, and to each of them responsibilities were delegated. The Board of Directors meetings and the Annual General assemblies of the voting members were convened regularly, and all officers, trustees and voting members were promptly informed in regard to the decisions taken. Eugene S. Raica, President, coordinated the general activity of the Heritage Center and Alexandru Nemoianu, Historian, carried out the daily activity.

The building and its facilities were kept in good condition and improved.

In 1988, the Conference Hall and the entrance lobby were redecorated (with the help of a professional decorator). Numerous historical artifacts were put on display and special areas were dedicated to present the history of the "United Romanian Society" of Detroit and to the memory of Stelian Stanicel. In the fall of 2000, the Heritage Center's heating system was converted from oil to more efficient, cost-saving and cleaner, natural gas.

During the terrible winter of 2000-2001, the flat roof over the new addition of the Heritage Center was badly damaged and the building was in danger. Through very prompt intervention, the problems were solved (before any significant interior damage occurred) and a new roof was installed. Fortunately, State Farm Insurance reimbursed the expenditure to the Center almost in its entirety.

All the Heritage Center's assets were consolidated into one account in care of the Merrill Lynch company. In this way, it is much easier to have a clear

picture of the financial situation to plan the budget, income and expenditures. The importance of this account became paramount for the Center especially since 2003, when the "Valerian D. Trifa Trust" ceased to be a relevant source of income. The financial committee of the Heritage Center, Eugene S. Raica, John N. Santeiu, Jr., George Costea, D.O., coordinated this operation.

The collections of the Heritage Center became a landmark for those interested in Romanian-American studies. In fact, no complete study about Romanian-American life could be completed without researching the Heritage Center's collections. Those collections were enriched during the past three years. A number of individuals and institutions donated historical documents and libraries, among them: "United Romanian Society," "Bucovina Society," "Marasesti Society," "Gloria Romana Society," George Donev, Fr. Dumitru Mihaescu, Stefan Baciu, Dr. Alexandru Ronnett, Traian Golea, Dr. Nicolas Radoiu. The donations were catalogued and the documents included in the existing collections.

The activity of collecting oral histories from members of our community continued, and some of those histories have already been published in issues of the "*Information Bulletin*".

Eugene S. Raica continued his commendable efforts of microfilming for the Heritage Center's collections (and preserving a copy in the national vault) of the most important Romanian-American publications. After securing the microfilming of "America," "Romanul," "Steaua Noastră" (the Heritage Center is the only cultural institution able to boast the possession of the complete collection of those publications), he microfilmed for the Heritage Center the entire collection of the "*Information Bulletin*".

Mr. Raica, Editor of the "*Information Bulletin*", also promoted a new editorial policy by which each issue of the publication was dedicated to a major topic. The Editor also attracted new contributors, and today the "*Information Bulletin*" publishes pages contributed by some of the most competent specialists in Romanian-American history and life: Joanne Bock, Ph.D.; Aurel Sasu, Ph.D.; Prof. Gheorghe I. Florescu, Ph.D.; Alexandra Roceric, Ph.D.; Fr. Theodore Damian, Ph.D.; Fr. Cornel Todeasa; Eugene S. Raica; Alexandru Nemoianu and members of our community. During the last seven years, Alexandru Nemoianu published approximately two hundred articles and studies and seven books presenting aspects of the Romanian-American life.

The "Stelian Stanicel Research Grant" was issued to a number of prominent personalities who distin-

*Cont. on page 14*

# THE WEST COAST SPIRITUAL RETREAT OF THE EPISCOPATE CLERGY

The Episcopate organized the first annual clergy spiritual retreats in 2003. These retreats were made possible through the generous support of the Cristina Christia Education Fund. Given the large distances between our parishes and missions in North America, His Eminence Archbishop Nathaniel decided to organize these retreats in two sessions: one on the East coast and one on the West coast.

The first session of the retreat took place from June 10-12, 2003 at the Holy Ascension Monastery in Detroit. Besides H.E. Archbishop Nathaniel and H.G. Bishop Irineu, thirty clergy attended.

The West Coast session took place from November 4-6, 2004 at the retreat center of the Sacred Heart monastery in Alhambra, CA. Besides the retreat leader, H.E. Archbishop Nathaniel, 17 members of the clergy participated: the Archpriests Simion Pavel, Constantin Alecse, and Dumitru Paun, the Priests Cornel Avramescu, Dr. Catalin Mitescu, Andrew Lesko, Ioan Andrisoia, Ioan Catana, Constantin Lapustea, Eugene Rosu, William John Clark, Cosmin Vint, the Deacon Vasile Simonca, and the Subdeacons Narcis Stoica, Dr. Iosif Razvan Bena, and Liviu George Constantinescu.

The retreat theme: "Serving our True God and Savior, the Incarnate Lord Jesus Christ, in the 21st Century," was chosen because of the beginning of Advent. The discussion focused on the recently-published book, "Clergy Killers," by the Lutheran Pastor G. Lloyd Rediger. This book discusses the usually benign conflicts inside a parish which can sometimes become abnormal and abusive.

During the three days of the retreat, each participant had the opportunity to present himself and his church activity. We also discussed problems which arise in church administration and the relations between the priests and laity. Two of the participants (Fr. Andrew Lesko and Bill Clark) who have special ministries, shared their experience in mission work with specifically English communities. Their presentations were well received, and generated lively discussions about the opportunities to bring America to Orthodoxy.

We also discussed the implications of our deeper involvement in pan-Orthodox activities, the role of our Episcopate in promoting Orthodox unity in North America, and the continuous work of Orthodox laity groups (like OCL) towards achieving this unity. Our Archbishop shared with us his vision of a united American Orthodoxy and of an American Orthodox Patriarchate. We also discussed the relations between the two Romanian Orthodox jurisdictions in North America.

During the three days of spiritual activities, the clergy served Vespers and the Divine Liturgy. Fr. Simion Pavel was designated as the spiritual father of the retreat, and many of the clergy had the possibility to open their soul to him in the sacrament of confession. Every day, the nuns of the Sacred Heart monastery prepared and served delicious meals. On one evening, the entire monastery sisterhood inspired us with two very beautiful spiritual songs. As guests, we returned this gift by singing the Hymn to the Birthgiver of God, "It is truly meet." At the end of the retreat, it was decided to have a similar retreat at the same retreat house, November 8-11, 2004.

## Homily

*Cont. from page 9*

members of other religions always find a way of supplying it.

Perhaps, you will say, that these people are richer than ourselves. This is true enough, but great means are accumulated by small means, and if everybody among us gave what he could towards this purpose, we also could raise considerable means. Accordingly, do not be ashamed of the smallness of your offering. If you have much, offer all you can, but do offer; do not lose the chance of helping the cause of the conversion of your neighbors to Christ, because by so doing, in the words of St. James, 'you shall save your own soul from death and shall hide a multitude of sins' (Jas 5:19-20).

Orthodox people! In celebrating the day of Orthodoxy, you must devote yourselves to the Orthodox faith, not in word or tongue only, but in deed and in truth.

*Originally published by the St. Andrew House Dis-*

*cussion Forum, December 9, 2003, submitted by Rt. Rev. Archimandrite Gregory.*

## Increased Importance

*Cont. from page 13*

guished themselves in promoting Romanian culture in America. The grant has become a respected cultural award for those interested in the history of the Romanian-American group.

Members of our community can help the Heritage Center by contributing old documents — Romanian-American press, correspondence, photos and materially, with donations to: The Romanian-American Heritage Center, 2540 Grey Tower Rd., Jackson, MI 49201.

During the past years, the Heritage Center increased its role, and we are determined to stay the course, improve the quality of work and propagate and make better known the heritage and the good name of the Romanian-American group.

Eugene S. Raica  
Alexandru Nemoianu

# PARISH REGISTER

## BAPTISMS

- Alexandreanu, Tudor Stefan**, son of Bogdan & Constanta I. Alexandreanu, Lakewood, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparents: Bogdan & Maria Badescu.
- Ander, Nicholas Alexander**, son of Stefan & Andreea Ander, Cleveland, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparents: Dan & Carmen Spirescu.
- Baragan, Andrei Alexandru**, son of Cosmin & Maria C.S. Baragan, Orlando, FL. Sts. Michael & Gabriel, Apopka, FL. Godparent: Marius George Roibu.
- Bologa, Rachel Elizabeth**, daughter of Joseph & Amy Bologa, Clinton, OH. Presentation, Fairlawn, OH. Godparents: David & Karen Chris.
- Bouru, Anthony**, son of Daniel & Pavelina D. Bouru, New York, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparent: Elena Simion.
- Chichernea, Andrew Victor**, son of Virgil A. & Adriana Chichernea, Rocky River, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparents: John Comanita and Virginia Rhiel.
- Cioca, Julia Ann**, daughter of George & Silvana C. Cioca, Orlando, FL. Sts. Michael & Gabriel, Orlando, FL. Godparents: Todd & Bianca Bolling.
- Crainic-Husain, Sabrina Roxanne**, daughter of Ali Husein & Corina Crainic, Moncton, QC. St. Nicholas, Montreal, QC. Godparent: Stefan Baca.
- Cua, Nina Zamfira**, daughter of Joseph & Alise Cua, Cleveland, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparent: Alexandra Schneider.
- Dassler, Julian Adi**, son of Adolphe C. & Catalina Dassler, Woodside, CA. Holy Cross, San Jose, CA. Godparents: Nuta Turcanu and Alexander Werle.
- Ducaru, Teodora Nectaria**, daughter of Sorin D. & Carmen C. Ducaru, Washington, DC. Holy Cross, Alexandria, VA. Godparents: Traian & Anda Filip and Cornel & Jeni Mohoreanu.
- Dacu, Alexandru Robert**, son of Andrei & Pandelica A. Dacu, Bethesda, MD. Holy Cross, Alexandria, VA. Godparents: Radu & Mihaela Marin.
- Duplenski, Antonia**, daughter of Gelu & Corina L. Duplenski, Montreal, QC. St. Nicholas, Montreal, QC. Godparents: Lucian & Crina Tarcea.
- Florea, Kristine Marie**, daughter of Constantin & Daniela S. Florea, Canton, MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Heights, MI. Godparents: Gheorghe & Elena Capatana.
- Frank, Amanda Lynne**, daughter of Andrew & Lori A. Frank, Fort Qu'Appelle, SK. St. George, Dysart, SK. Godparents: Lyle Andrusiak and Joanna Clements.
- Gerding, Maria**, daughter of William & Liliana N. Gerding, Independence, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparents: George & Claudia Mateescu.
- Hociota, Ryan Daniel**, son of Ioan D. & Floarea V.S. Hociota, Dearborn Heights, MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Heights, MI. Godparents: Radu & Adriana Comsa and Radu & Anca Stingu.
- Hociota, Carla Marie**, daughter of Ioan D. & Floarea V.S. Hociota, Dearborn Heights, MI. Sts. Peter & Paul,

Dearborn Heights, MI. Godparents: Radu & Adriana Comsa and Radu & Anca Stingu.

- Iditoiu, Michelle Christine**, daughter of Cristian & Carmen Iditoiu, Westlake, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparents: Calin & Alexandra Mihalachioae.
- Lungu, Larisa Ioana**, daughter of Larean & Adela M.D. Lungu, Dearborn, MI. St. Nicholas, Troy, MI. Godparents: Ioan & Maria Florea.
- Negrea, Ryan Alexander**, son of Alexandru & Cristina D. Negrea, Lakewood, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparent: Ioan Adrian Roman.
- Nicolescu, Maria Bianca**, daughter of Gheorghe L. & Flori C. Nicolescu, Middlesex, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Alexandru & Rodica Mironescu.
- Paolino, Sean Patrick**, son of Raymond & Patricia M. Paolino, Athens, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparent: John Cucu.
- Pasniciuc, Gabriel Nicholas**, son of Silviu & Maria I. Pasniciuc, Willoughny Hills, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparents: Ovidiu & Mihaela Dranga.
- Perez, Raul Daniel**, son of Roldan & Gabriela O. Perez-Morales, Montreal, QC. St. Nicholas, Montreal, QC. Godparents: Constantin & Antonela Pintilei.
- Popa, Andrew George**, son of Gheorghe & Greta J.T. Popa, North Olmsted, OH. St. Mary Cathedral, Southfield, MI. Godparents: Liviu & Simona Turbatu.
- Prelipceanu, Andrei Tudor**, son of Dimitrie T. & Daniela D.T. Prelipceanu, West Windsor Twp., NJ. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Viorel & Cristina Golea.
- Rich, Kierra Elizabeth**, daughter of Trent & Nicol C. Rich, Regina, SK. St. George Cathedral, Regina, SK. Godparent: Tricia Saxby.
- Roeseu, Martha Anne**, daughter of Andrew & Virginia Y. Roesell, Alexandria, VA. Protection, Falls Church, VA. Godparents: Brian P. & Cynthia J. Mitchell.
- Simion, Thomas Leif**, son of Teodor & Oana M.N. Simion, Verdun, QC. St. Nicholas, Montreal, QC. Godparents: Olivier & Olivia Nguyen.
- Thorpe, Sophia Louise**, daughter of David & Mary M. Thorpe, Broadview, SK. Holy Trinity, McNutt, SK. Godparents: Gregory Holovach and Marie Steski.
- Tihan, Patricia Alexandra**, daughter of Alexandru & Alice G.I. Tihan, Lasalle, QC. Annunciation, Montreal, QC. Godparents: Iulian A. & Dumitra Rosu.
- Todirita, Nicholas Andrew**, son of Nicolae & Monica E.S. Todirita, Laurel, MD. Holy Cross, Alexandria, VA. Godparents: Julian & Laura Sfecla.
- Tsegaye, Belan**, daughter of Amelework Belachew & Wondimu Tsegaye, Regina, SK. St. George Cathedral, Regina, SK. Godparent: Kibrework Gebreyesus.
- Ursea, Alexander Nicholas**, son of Bogdan G. & Dana I.D. Ursea, New York, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparent: Roxana Ursea.
- William, Calvin Matthew Ryan**, son of Carlin & Connie B. William, Manchester, NH. St. John, Woonsocket, RI. Godparent: Cristian Badulescu.

*Cont. on page 16*

# Register *Cont. from page 15*

## RECEIVED INTO THE CHURCH

**Ganshorn, Karen**, Regina, SK. St. George Cathedral, Regina, SK. Rev. Fr. John Mancantelli.  
**Shaw, George Stephen**, McLean, VA. Protection, Falls Church, VA. Rev. Fr. Alexander F.C. Webster.

## MARRIAGES

**Duchcherer, Terrance Ivan** and **Crystal Marie Suddaby**, Regina, SK. St. George Cathedral, Regina, SK. Godparent: Evan Duchcherer.  
**Leahu, Vasile Tudor** and **Rodica Ion Teleman**, Kitchener, ON. St. John, Kitchener, ON. Godparents: Viorel & Ana Savu.  
**Lelea, Danijel** and **Loretta Stojic**, Forest Hills, NY. Sts. Michael & Gabriel, Middle Village, NY. Godparents: Eudjen & Ivana Savu.  
**Marek, David** and **Victoria Vance**, Mogadore, OH. Presentation, Fairlawn, OH. Godparents: Wayne & Lenora Wright.  
**Pfennig, Thomas** and **Victoria Hogue**, Mason, OH. Presentation, Fairlawn, OH. Godparents: Russell & Betty White.  
**Pirau, Stelian** and **Gabriela Dancanet**, Washington, MI. St. Nicholas, Troy, MI. Godparents: Vasile & Mihaela Pirau.  
**Roman, Valentin Mircea** and **Mihaela Margarita Radu**, Akron, OH. Presentation, Fairlawn, OH. Godparents: Iosif & Doina Moldovan.  
**Smith, Nickolas** and **Melissa Ann Wright**, Akron, OH. Presentation, Fairlawn, OH. Godparents: David & Stephanie Zabolo.  
**Zimmerman, Richard Patrick** and **Nicoleta Valentina Bolea**, Tallmadge, OH. Presentation, Fairlawn, OH. Godparents: Paul & Victoria Tomescu.

## FALLEN ASLEEP IN THE LORD

**Candea, Anne Maria**, 88. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH.  
**Drochak, Matilda**, 88. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH.  
**Flamand, Catherine**, 75. St. George Cathedral, Regina, SK.  
**Georgetts, Irene**, 85. St. John, Shell Valley, MB.  
**Gherasim, Anne**, 94. St. George Cathedral, Regina, SK.  
**Haragus, Mary G.**, 90. St. George, Canton, OH.  
**Marian, Aurel**, 88. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH.  
**Moga, Helen Paulina**, 95. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH.  
**Serbanescu, Maria**, 49. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH.  
**Tsakires, Olivia**, 82. St. George Cathedral, Regina, SK.

## FINANCIAL REPORT

### EPISCOPATE SUPPORTERS

**M/M Percy Avram**, Mesa, AZ ..... \$1,000.00  
**Audrey Huston**, Michigan Center, MI ..... \$200.00  
**M/M John Vilcu**, Griffin, SK ..... \$75.40  
**Kathleen Podoba-Lind**, Willoughby, OH ..... \$40.00

### GENERAL DONATIONS

<b>St. Elias</b> , Ellwood City, PA .....	\$100.00
(Episcopate Sunday)	
<b>Florence &amp; Bobby Westerfield</b> , Warren, MI .....	\$30.00
<b>Paul &amp; Pamela Hunt</b> , Sterling Hts, MI .....	\$25.00
<b>M/M Fred Klus</b> , Wixom, MI .....	\$25.00
<b>Michael &amp; Lilianna Schester</b> , Macomb Twp, MI	\$20.00
<b>M/M Liviu Florescu</b> , Farmington Hills, MI .....	\$10.00
<b>Marius &amp; Alis Vidinas</b> , Farmington Hills, MI .....	\$5.00

### MEMORIAM

<b>Anne Strycott</b> , Boardman, OH .....	\$100.00
(IMO Husband John Strycott)	

### EPISCOPATE ASSESSMENTS

<b>Holy Nativity</b> , Chicago, IL .....	\$20,000.00
<b>St. Mary</b> , Chicago IL .....	\$19,900.00
<b>St. Dimitrie</b> , Bridgeport, CT .....	\$15,900.00
<b>Holy Trinity</b> , Los Angeles, CA .....	\$9,800.00
<b>Presentation of Our Lord</b> , Fairlawn, OH .....	\$7,750.00
<b>St. Mary</b> , Anaheim, CA .....	\$6,850.00
<b>St. George</b> , Toronto, ON .....	\$6,450.00
<b>Holy Cross</b> , Hollywood, FL .....	\$6,200.00
<b>Annunciation</b> , Montreal, QC .....	\$5,778.59
<b>Descent of the Holy Spirit</b> , Elkins Park, PA .....	\$5,300.00
<b>Holy Trinity</b> , Youngstown, OH .....	\$5,250.00
<b>Sts. Michael &amp; Gabriel</b> , Middle Village, NY ..	\$4,800.00
<b>St. John</b> , Phoenix, AZ .....	\$4,200.00
<b>St. George</b> , Canton, OH .....	\$3,700.00
<b>St. George</b> , Winnipeg, MB .....	\$3,700.00
<b>St. John</b> , Kitchener, BC .....	\$3,650.00
<b>St. Nicholas</b> , Alliance, OH .....	\$3,500.00
<b>St. Nicholas</b> , Regina, SK .....	\$2,350.00
<b>Holy Cross</b> , San Jose, CA .....	\$2,250.00
<b>Holy Trinity</b> , Vancouver, BC .....	\$2,200.00
<b>St. Anne</b> , Jacksonville, FL .....	\$1,200.00
<b>St. John</b> , Woonsocket, RI .....	\$1,150.00
<b>Annunciation</b> , Grand Rapids, MI .....	\$1,050.00

### HIERARCH'S TRAVEL FUND

<b>St. John</b> , Phoenix, AZ .....	\$650.00
<b>St. Mary Magdala</b> , Houston, TX .....	\$500.00
<b>Presentation of Our Lord</b> , Fairlawn, OH .....	\$200.00
<b>Carrie Steski</b> , Winnipeg, MB .....	\$100.00

### VATRA CAPITAL IMPROVEMENT DONATIONS

<b>St. Mary</b> , St. Paul, MN .....	\$500.00
<b>Petri Lupșor</b> , West Bloomfield, MI .....	\$100.00
<b>Rev Fr &amp; Psa Joseph MacLellan</b> , Winnipeg, MB	\$44.15

### MISSION ASSESSMENTS

<b>Three Hierarchs</b> , Seattle, WA .....	\$4,350.00
<b>Holy Cross</b> , London, ON .....	\$1,000.00
<b>St. Nicholas</b> , Ottawa, ON .....	\$740.00

### DEPARTMENT OF MISSIONS

<b>Sts. Constantine &amp; Elena</b> , Indianapolis, IN .....	\$2,874.00
<b>St. Elias</b> , Ellwood City, PA .....	\$100.00

### DEPARTMENT OF CHRISTIAN ASSISTANCE

<b>Psa. Doina Libotean</b> , Glendale, AZ .....	\$200.00
---	----------

### DEPARTMENT OF RELIGIOUS EDUCATION

<b>NATIONAL A.R.O.Y.</b> .....	\$3,500.00
(Camp Vatra Subsidy)	

**MARCH ISSUE DEADLINE**  
**February 27**

# CUVÂNT DE SUFLET

Mai întâi aş dori să amintesc – ca o mulțumire adusă Celui de Sus și dvs, cititorilor, – faptul că de acum un an am acces cu astfel de “Cuvinte” în paginile tradiționalei noastre publicații și, totodată, în casele dvs. Această lună este deosebită și din punct de vedere duhovniceșc fiind ca o vreme “de tranziție” spre cea mai importantă perioadă duhovnicească a anului, conducând spre timpul Postului celui Mare.

Astfel, în anul acesta (2004) chiar cu 1 februarie încep cele zece săptămâni ale Triodului, în care, după trei introductory, ne vom afla în cele șapte săptămâni (fără o zi) ce alcătuiesc Postul sus-numit – care sunt, la rândul lor, pregătitoare pentru slăvita înviere.

Să cităm titlul complet – și frumos grăitor – al cărții ce conduce strana – și evoluția noastră sufletească: “Triodul adică trei-cântări cu Dumnezeu cel sfânt, care cuprinde slujbele bisericești, cu începere de la Duminica Vameșului și a Fariseului până la Sfânta înviere”. Iată că de o parte este pomenit Dumnezeu, iar de alta omul, de o parte este Creatorul și de alta coroana Creației, într-o parte este Cel plin de iubire și în alta cel plin de păcate. Multe ați auzit despre prima din Duminicile Triodului – spre exemplu, cum ne învață cea dintâi dintre cântările sfintei cărți: “Să nu ne rugăm ca fariseul, fraților, că cel ce se înalță pe sine, se va smeri; ci să ne smerim înaintea lui Dumnezeu ca vameșul, prin postire, strigând: Dumnezeule, milostivește-Te spre noi păcătoșii!”.

Dar eu aş dori să mă opresc acum asupra textului scripturistic pe care îl aflăm chiar înainte de Pilda Vameșului și Fariseului; citez: “Într-o cetate era un judecător care de Dumnezeu nu se temea și de om nu se rușina. Și era, în cetatea aceea, o văduvă, care venea la el, zicând: Fă-mi dreptate față de potrivnicul meu. Și un timp n-a voit, dar după aceea a zis întru sine: Deși de Dumnezeu nu mă tem și de om nu mă rușinez, totuși, fiindcă văduva aceasta îmi face supărare, îi voi face dreptate, ca să nu vină mereu să mă supere.” (versetele 2 – 5). Putem exclama: “Culme a răutății!”; căci nu este vorba de “act de bravură” - adică să spui cuiva că ești mai altfel decât ceilalți, fiecare crezînd (în felul lui) în Dumnezeu – Creatorul, ci este dureroasă realitatea de a descoperi că “sinele” este lipsit de prezența lui Dumnezeu și, mai mult, să fie omul tocmai potrivnic Lui, socotindu-se capabil de a-L birui! (Dăm slavă lui Dumnezeu că pentru noi există și îndemn străvechi americanesc ce se cheamă – și ne cheamă la recunoștință “Thanksgiving Day!”) Trebuie să mai zicem și: “Biet om inconștient!”; căci avem crâmpoi de Adevăr ce ne spune că orice vietuitor rațional din această lume se află sub călăuzirea spirituală a unuia din “doi domni (stăpâni), Dumnezeu sau mamona” (duhul cel necurat) – conform Matei VI, 24; aşadar, cel ce respinge pe Dumnezeu tot slujește: este slugă diabolului! (O paranteză pentru nădejdea noastră creștinească: este interzis a spune că un astfel de om

este iremediabil pierdut! Trebuie să ținem cont de iubirea dumnezeiască și să spunem, astfel, că, la implorări masive și stăruitoare ale familiei împreună cu Biserica -, Dumnezeu poate să îndrepte voința celui rătăcit spre calea cea bună care duce prin Biserica pământească la împărăția cerească!)

Am afirmat că avem aici, în pildă, o ilustrare a “culmei răutății omenești”; pentru că spun sfintii Părinți: “Pe cel mai mare semn al răutății îl avea (adică îl dovedea judecătorul): că nici de om nu se rușina” (ori am mai putea zice că nu se sfia)! Mai spune sf. Teofilact: “De Dumnezeu mulți nu se tem, însă de oameni se rușinează, pentru aceasta și mai mult greșesc.” Pentru că, pornind de la rușinea de semen, se ajunge la frica de Dumnezeu. Așa este acel exemplu cu tatăl ce merge la furat de pe țarina altuia împreună cu fiul; acolo privește în dreapta și stânga, înainte și înapoi, urmând să încarce în carul său ce nu era de el lucrat. Dar fiul îi spune: Tată, te-ai uitat în dreapta și în stânga, înainte și înapoi, dar ai uitat să privești spre cer!”; la care tatăl, rușinat, se oprește de la fapta păcătoasă. (Iată cum rușinea de om chiar promovează frica de Dumnezeu!)

Mai spunea Sfântul pe care l-am citat: “Când și de oameni nu se va rușina cineva, atunci de aici este vârful răutății.” și adeseori atingem astfel de performanțe păcătoase; aceasta o putem constata încercând să facem comparație între bunătatea lui Dumnezeu și păcatele noastre, adică iubirea Lui față de răutatea noastră. Și privind mai întâi spre El, cu certitudine putem remarcă faptul că parcă ar face mereu abstracție de conduită noastră, revarsând într-o din infinita Sa iubire noian de bunătăți peste noi! Căci aşa putem înțelege și faptul că tot a șaptea zi din viața noastră este una de sărbătoare – Duminica sfântă și sfîntitoare; sau că mereu vin Praznicele aducătoare de bucurii, desfătându-ne cu înălțimi luminoase și pline de căldură.

Așa putem aminti și Sărbătoarea împărătească a lui Făurăr, “întâmpinarea Domnului”: Cel ce este Dumnezeu adevărat S-a făcut și Om adevărat (lipsind din firea Sa cea omenească doar păcatul) și, Prunc fiind, a acceptat să fie ținut pe brațele noastre (reprezentări fiind acum 2000 de ani prin bătrânu Simeon), spre a ne aduce tihna binefăcătoare după ostenitarea păcătoșeniei – cum glăsuia Dreptul cu smerită mulțumire: “Acum slobozește pe robul Tău, Stăpâne,... în pace, că văzură ochii mei mântuirea Ta” - Luca II, 29 – 30. Sau să cităm și un exemplu care ar putea fi grăitor și pentru cei ce “de Dumnezeu nu se tem”: Dumnezeu își dovedește existența și bunătatea (și calitatea de Creator) și prin faptul că tot la patru ani putem să ne mai adăugăm o zi la viața noastră, prelungindu-o, asemănându-ne lui Iosua cel atât de plăcut Domnului încât a lungit ziua spre a putea birui

Cont. la pag. 22

# POPAS ANIVERSAR

La 23 februarie, Obștea Mânăstirii Înălțarea Domnului din Detroit, a sărbătorit trei ani de la înființare.

Prin purtarea de grijă a lui Dumnezeu, la 23 februarie 2001, a avut loc înființarea mânăstirii românești cu binecuvântarea și sub omoforul Înalț Prea Sfințitului Arhiepiscop Nathaniel, arhipăstorul Episcopiei Ortodoxe Române în America. Aceasta s-a făcut cu voia și lucrarea proniei cerești întrucât un grup de șapte monahi sub conducerea duhovnicească a Arhimandritului Irineu Duvlea, astăzi Episcop vicar al Episcopiei Ortodoxe Române din America, s-a stabilit în Statele Unite. Toți veneau de la Mânăstirea Brâncoveanu — Sâmbata de Sus, pentru a ctitori o nouă Mânăstire. Era sărbătoarea Sfântului Policarp, protectorul duhovnicesc al primului ierarh român din America, Episcopul Policarp Morușca, el însuși fost stareț, care și-a dorit mereu o mânăstire în cadrul Episcopiei. I s-a împlinit dorința și credem că din lumea celor trecuți în veșnicie, ajută turma sa cea duhovnicească cu rugăciunea și purtarea de grijă ca părintele duhovnicesc, care a purtat crucea lui Hristos cu demnitate și bucurie.

Mânăstirea Înălțarea Domnului a fost așezată în cadrul Centrului de Studii Creștine Sfântul Andrei de la Detroit-Michigan. Aici își deafășoară viața duhovnicească, fiecare monah petrecând într-o smerenie după exemplul Mântuitorului și ducându-și crucea, ascultând glasul Domnului care zice: "Luați jugul Meu asupra voastră și vă învățați de la Mine, că sunt bland și smerit cu inima și vieți găsi odihnă sufletelor voastre. Căci jugul Meu e bun și povara Mea este ușoară" (Mt. 11,29-30).

Din punct de vedere misionar, prin programul liturgic zilnic, prin predici, cateheze, prin rugăciune și îndrumare spirituală, Mânăstirea prin viețuitorii ei, contribuie la menținerea și propovăduirea mesajului evangelic în mijlocul comunității ortodoxe româno-americane din Metropola Detroit.

Astfel întăriți într-o lucrare Duhului Sfânt, aducem rugăciune de mulțumire Bunului Dumnezeu, nădăjduind că Mânăstirea Înălțarea Domnului să se consolideze, să se dezvolte mereu și să dureze peste veacuri.

Mulțumim Înalț Prea Sfințitului Arhiepiscop Nathaniel și Prea Sfințitului Episcop Irineu, pentru ajutorul, binecuvântările și părinteasca purtare de grijă pe care le-au arătat față de ctitoria duhovnicească pe care au așezat-o cu toată dragostea.

Totodată aducem recunoștință și mulțumirile noastre, preoților și credincioșilor din Episcopie, care au susținut și ajutat Mânăstirea Înălțarea Domnului, de la început și până în prezent.

Stareț  
Arhimandrit Mihail Filimon

# ȘTIRI DIN LUMEA ORTODOXĂ

## ELOGIU ÎNAINTAȘILOR

Împlinirea a 85 de ani de la realizarea României Mari, prin actul Unirii din 1 decembrie 1918, a fost marcată prin slujba Te Deum - lui, celebrată în toate Catedralele eparhiale, în bisericile parohiale și mânăstirești și în bisericile sau capelele instituțiilor de învățământ teologic.

La București, P.F Patriarh Teocist i-a elogiat pe înaintașii care au realizat Marea Unire și a subliniat totodată rolul Bisericii care, prin ierarhii, preoții și credincioșii ei, a contribuit la păstrarea ideii de unitate națională, de limbă, cultură și istorie.

A reliefat exemplul de conlucrare în realizarea unității naționale al Bisericiilor Ortodoxă și Greco-Catolică, vrednicia Patriarhului Miron Cristea și a Episcopului Iuliu Hossu, ca și a celorlalți ierarhi ortodocși și greco-catolici care au contribuit la înfaptuirea actului istoric de la Alba Iulia, din 1918.

(Viața Cultelor, 8 decembrie 2003)

## CONSULTAȚIE ECUMENICĂ

Între 27-28 noiembrie 2003 a avut loc la Sankt Petersburg o Consultație Ecumenică pe tema învățământului teologic la care au participat 33 de profesori de teologie, reprezentând Bisericile Ortodoxă, Catolică și Luterană.

B.O.R a fost reprezentată de Pr. Prof. Nicolae Necula, decanul Facultății de Teologie Ortodoxă din București.

S-au făcut propuneri pentru o viitoare colaborare între instituțiile de învățământ teologic din țările Europei de Est și Centrale.

(Vestitorul Ortodoxiei, 31 decembrie 2003)

## VIZITĂ FRĂȚEASCĂ

O delegație oficială a Vaticanului, condusă de card. Walter Kaspar, a fost prezentă, la 30 noiembrie 2003, la sărbătoarea Sf. Ap. Andrei, patronul Patriarhiei Ecumenice, în cadrul schimburilor ecumenice între cele două Biserici.

Patriarhul Bartolomeu I, după ce a amintit rolul Patriarhiei Ecumenice în istoria Bisericii Ortodoxe, a spus printre altele: "Nu este posibil să restaurăm unitatea Bisericii, fără o întoarcere la o singura credință, un singur botez, o singură icoană a lui Hristos", care implică "un dialog în spirit de conciliere și de înțelegere mutuală. De aceea noi respingem modelul de unire din trecut, în special uniatismul ...".

În cuvântarea sa, card. Kaspar a spus: "aceste sărbători patronale permit să trăim bucuria de a fi frați, de a împărtăși aceeași comuniune de intenții și o unică speranță, semn al dorinței noastre de unitate și de refacere a deplinei comuniuni ... ceea ce permite

Cont. la pag. 22

# 2 DECEMBRIE 2003

## ZI BINECUVÂNTATĂ PENTRU ENORIAȘII

### BISERICII ORTODOXE SFÂNTA TREIME DIN VANCOUVER

Orașul New Westminster, cunoscut și sub denumirea de Royal City, deoarece a fost prima capitală a British Columbiei, este încărcat de istorie. Astăzi cu amintiri, nume, răsunet, fragmentate firme (odata faimoase), zone istorice prezente, insule de clădiri ce au supraviețuit marelui incediu din 1918... și biserici... nenumărate biserici....

Situată pe una din înaltele faleze ale bâtrânlui râu Fraser, de mai bine de 80 de ani continuă să scruteze depărtările cu turla-i îndreptată spre ceruri, biserică albă, simplă, modestă, dar reprezentativă pentru oraș și istoria acestuia. Cunoscută sub numele de Biserică Nidarose, clădirea a fost construită de o comunitate de pescari norvegieni ce au emigrat pe aceste meleaguri în anul 1920, și a servit ca loc de rugăciune a acestei comunități de luterani timp de peste 40 de ani. În decursul vremii congregația risipindu-se, biserică Nidarose a fost vândută Arhiepiscopiei romano-catolice care a închiriat-o pe rând diferitelor congregații.

Astfel, potrivit directorului finanțier al Arhidiocesei Catolice din Vancouver, biserică a fost folosită pe rând, începând din anul 1960 de către comunitatea catolică franceză, din 1980 de cea catolică coreeană, din 1990 (pentru 2-3 ani) de greci sub numele de Biserică Sf. Gheorghe, și în ultimii 5 ani de biserică ortodoxă libaneză St. Elias. Deși neglijată, degradată și neîngrijită, biserică Nidarose a continuat să supraviețuască multor momente critice ce au culminat cu două cereri de demolare: prima în noiembrie 2000 și a doua în noiembrie 2002. Oameni de suflet, cu dragoste de istoria orașului și cu dragoste de locașurile de rugăciune, călăuziți de deviza "Cine are o limbă are o credință, cine are o credință are o Biserică, cine are o Biserică are o țară", și-au dat mâna, și-au unit gândurile și puterile de a opri tăvălugul amenințător al demolării.

Și astfel Biserică Nidarose a fost salvată și redată menirii unui locaș de cult. Biserică Sf. Treime din Vancouver a avut bunătatea să se aplece peste suferința acestei biserici, a avut determinarea să lupte pentru oprirea demolării ei și a avut hotărâta viziune de a crede în potențialul acestui locaș. A avut credința că biserică trebuie să trăiască și să continue menirea pentru care grupul de pescari, emigranți din Europa au făcut eforturile de a o construi. Și iată că după o perseverență de mai bine de un an de străduințe, biserică Sf. Treime a trăit ziua binecuvântată de Dumnezeu, 2 Decembrie 2003, zi în care un alt grup de emigranți din Europa, de această dată români, au devenit cu mare bucurie creștinească și cu îndreptățită mândrie proprietarii bisericii albe, cu turla înălțată spre înaltele



ceruri, pe faleza bâtrânlui râu Fraser, astăzi Biserică Ortodoxă Română Sf. Treime.

Este situată pe strada Carnarvon la numărul 220 din orașul New Westminster, păstorită de Părintele Nicolae Lăpuște. Pe bună dreptate se poate afirma că ziua de 2 decembrie 2003 constituie un moment istoric ce va rămâne înscris cu litere de neuitat în cartea de aur a Bisericii Sfântă Treime atât pentru noi cât și pentru generațiile care vor veni. La primele slujbe din luna ianuarie 2004 biserică primitoare și-a deschis larg porțile tuturor celor într-o credință care doresc să intre în Casa Domnului și cu smerenie să aducă slavă și mulțumire pentru marea și istorica realizare de a avea acest lăcaș proprietate a românilor.

Ca un omagiu adus primei slujbe săvârșită în noul locaș, în sala socială a bisericii s-a organizat o expoziție de costume populare și obiecte de artizanat specific românești. Acest mic crâmpel de sat românesc ne-a evocat amintiri drăguțe și a umplut golul creat prin plecarea de acasă. Enoriașii Bisericii Sf. Treime ne așteaptă pe toți cu drag să ne rugăm împreună Bunului Dumnezeu și să aducem slavă și mulțumire pentru binecuvântatul dar: BISERICA NOASTRĂ.

Și iată, în felul acesta, noi, români din Vancouver suntem mândri de a avea trei biserici proprietate românească cărora le doresc din tot sufletul prosperitate și oricând să aibă ușile deschise pentru a oferi românilor un loc de închinăciune. Aduc un omagiu din antologia de poezie religioasă tuturor bisericilor române din America de Nord și tuturor celor care trăiesc și gândesc creștinește.

Ioan Munteanu  
Vancouver  
Cont. la pag. 20

## BISERICA

În deal te-au ctitorit bătrâni mei  
Din crezul pentru veșnicii,  
Să fii liman de-odihnă pentru ei  
Și drum deschis spre zări de vrednicii.

Sub streașina scăldată de lumină,  
Sub a Ta zugrăvită ctitorie  
Găsim noi, liniște și tihă  
Cînd ascultăm noi Sfânta Liturghie.

Ne chemi cu glasul clopotelor sfinte  
Să-ngenunchem pe lespedea-ți bătrână,  
și pumni de rugă să luăm aminte  
Ce izvorăște din a dorului fântână.

Pe-al Tău prestol, Iisus stăpân pe soartă  
Din lumea fără margini El coboară  
Simțind că lacrimi multe mi se iartă  
Și viața-n Domnul e acum ușoară

Biserică, loc sfânt de înfrățire  
Sub bolta ta vreau să rămîn cucernic  
Ca-n clipa ceasului de mântuire  
Să mă găsească-n drum de tine vrednic.

Veniți la mine fiilor  
Cu rănilor care vă dor,  
Veniți cei plânși de neam sărac  
Veniți, veniți că Eu vă-mpac

Veniți părinți îndurerăți,  
Veniți bătrâni cu ochi secați,  
De jale după fii, nepoți  
Veniți, veniți la mine toți.

Veniți voi jalnice soții  
Ce n-aveți tată la copii,  
Veniți voi fete mari din sat  
Cu visul vostru îngropat.



Veniți orfani nemiluiți,  
De toată lumea părăsiți,  
Veniți că mamă vă sunt eu  
Iar Tatăl vostru Dumnezeu

Prin veacuri negre, prin trecut  
Tot eu am fost al vostru scut,  
Veniți și azi la sănul meu  
Scăparea voastră-i Dumnezeu.

Ioan Munteanu

## RETRAGEREA SPIRITALĂ A.R.F.O.R.A. - 2004

Biserica creștină se pregătește din nou să întâmpine Sf. Paști. Ca în fiecare an, ARFORA îndeamnă pe toți credincioșii din fiecare parohie ca și în anul acesta să se întrunească pentru o zi de rugăciune, meditație și studiu, ca astfel să ne pregătim sufletește să sărbătorim Învierea Mântuitorului nostru, Iisus Hristos.

Această zi de pregătire sufletească are loc în a cincea sămbătă din Postul Mare, care în anul acesta este pe **27 Martie**. În numele Înalt Prea Sfîntului Arhiepiscop Nathaniel, și a Prea Cucernicului Părinte Protopop Constantin Tofan, îndrumătorul spiritual al ARFORA, vreau să amintesc tuturor președintelor Reuniunilor de Doamne, și tuturor preoților parohi și din misiuni, să lucreze împreună pentru planificarea unei zile speciale de rugăciune și meditație spirituală, în pregătirea pentru Sf. Paști. În comunitățile unde sunt mai multe parohii, aceasta poate fi o oportunitate

deosebită a diferitelor auxiliare să se întrunească, ca adevărați frați și surori în Hristos.

Vom trimite o scrisoare la fiecare președintă a Reuniunii de Doamne și preotului paroh de la fiecare parohie cu mai multe informații, care sperăm să ajute în pregătirea pentru această zi deosebită. Retragerea Spirituală poate avea o importanță deosebită în aprofundarea cunoștințelor noastre despre învățătura bisericii creștine.

Cel mai important lucru este ca toate Președintele organizațiilor auxiliare și preoții parohi să lucreze împreună pentru pregătirea Retragerii spirituale din **27 Martie**, și să încurajeze pe toți membrii și nemembrii să participe. Nu trebuie să fie o zi numai pentru doamne, ci o zi spirituală pentru întreaga familie.

Mary Ann Moga Zarb  
Lenten Retreat Chairperson

# IMPORTANTĂ CENTRULUI DE STUDII ȘI DOCUMENTARE (THE ROMANIAN-AMERICAN HERITAGE CENTER)

În 1975 a fost înființat, din inițiativa Arhiepiscopului VALERIAN, Centrul de Studii și Documentare al Românilor-Americanî, "The Romanian-American Heritage Center", 2540 Grey Tower Rd., Jackson, MI 49201.

Întemeierea Centrului a fost determinată de nevoiea de a avea o instituție dedicată exclusiv păstrării documentelor istorice și prezentării științifice a trecutului Românilor-Americanî, a "fenomenului" românesc în Lumea Nouă.

În numeroase articole și studii publicate anterior, a fost analizată importanța Centrului și a rolului ce îl are în comunitatea noastră. În articolul de față, pe scurt, dorim să prezentăm aspecte mai importante ale dezvoltării lui în ultimii ani, din 1996 începînd.

Noua administrație a Centrului și încă mai exact Președintele Eugene S. Raica (care este și Editorul publicației Centrului, "Buletinul Informativ"-Information Bulletin), a adoptat o nouă vizionare de acțiune. A fost instituit un foarte ambicios plan de acțiune care adresa atât aspectele administrative cât, mai ales, cele de studiu și documentare.

În 1998 Sala de Conferință a Centrului și hall-ul de intrare au fost redecorate și înfrumusețate. Numeroase documente și imagini, privind trecutul grupului nostru, au fost expuse și vitrine speciale, prezintă Societatea "Unirea Românilor," din Southfield, Michigan și activitatea lui Stelian Stanicel, o personalitate a comunității Românilor-Americanî și un prieten la nevoie al Centrului. În toamna lui 2000 încălzirea Centrului a fost schimbătură, de la combustibil lichid, la mult mai curată, economică și eficientă încălzire cu gaze naturale.

În cursul teribilci ierni 2000-2001 acoperișul Centrului a suferit serioase avarii. Ele au fost însă remediate, mai înainte ca deteriorările serioase să aibă loc. Acoperișul a fost refăcut și parte din cost a fost acoperită de asigurarea Centrului.

Sursele financiare ale Centrului au fost consolidate într-un singur cont, în grija respectatei firme Merrill Lynch. Aceste fonduri asigură finanțarea continuă a activității în condițiile în care alte surse au secătuit (e.g. "Trustul Valerian D. Trifa," a încetat să mai fie o sursă semnificativă de venit pentru Centru din anul 2003). Comitetul finanțării Centrului (John N. Santeiu, Jr., Eugene S. Raica, George Costea, D.O.) au reușit cu mari eforturi și dibăcie, să asigure baza finanțării Centrului.

Colecțiile documentare ale Centrului au devenit un punct de referință pentru cei interesați în studii româno-americane. În momentul de față nici un fel de studiu serios nu poate fi completat fără a studia colecțiile documentare ale Centrului. Aceste colecții au fost mult îmbogățite prin includerea de fonduri documentare,

ale unor instituții româno-americane și a unor personalități: "Unirea Românilor," "Bucovina," "Mărășești," "Gloria Română," George Donev, Ștefan Baciu, Dr. Alexandru Ronnett, Părintele Dumitru Mihăiescu, Dr. Nicolas Rădoi și mulți alții.

Colecția de istorii "orale" a Centrului a crescut dramatic și multe dintre aceste istorii au fost publicate în paginile "Buletinului Informativ."

Eugene S. Raica a continuat acțiunea de microfilmare a unor gazete româno-americane (un proiect pe care, de altfel, tot el l-a inițiat). Ca Editor al "Buletinului Informativ" tot Eugene S. Raica a stabilit o nouă politică editorială, de a dedica fiecare număr din publicație unei teme prioritare, majore. El a atras între colaboratorii Buletinului pe cei mai pricepuși și calificați cercetători ai comunității Româno-Americanî: Dr. Aurel Sasu, Dr. Gheorghe Florescu, Pr. Dr. Th. Damian, Pr. Dr. Cornel Todeasa, Dr. Alexandra Roceric, Dr. Joanne Bock și alții alături de "permanenții," Eugene S. Raica și Alexandru Nemoianu.

Un număr de cărți au apărut cu sprijinul finanțării Centrului sau editate de către Eugene S. Raica (mai cu seamă volumele de "Pastorale" și "Memorii" ale Arhiepiscopului VALERIAN). În același timp Alexandru Nemoianu a publicat peste două sute de articole și studii și șapte volume dedicate, direct și indirect, istoriei Românilor-Americanî și fenomenului emigrăției.

Premiul "Stelian Stanicel" a fost conferit celor care s-au remarcat în studii despre Români-Americanî și acest premiu a devenit semn de mândrie pentru cercetători. Membrii comunității noastre pot ajuta Centrul în două feluri.

Donând documente referitoare la trecutul româno-American (gazete, corespondență, fotografii, etc.) și material, prin contribuții bănești (începând de la cincisprezece dolari anual, care asigură și abonamentul la "Buletinul Informativ"), prin check ori money order, plătibil către: "The Romanian-American Heritage Center."

Centrul de Studii și Documentare este o instituție a comunității noastre și el merită sprijinit pentru a promova bunul nume al nostru al tuturor.

Eugene S. Raica  
Alexandru Nemoianu

## CALENDARUL SOLIA 2004

Calendarul Solia 2004 Almanah să fie expediat către toți membri din parohii al Episcopiei la mijlocul lunii Martie. Departamentul Publicații apreciază înțelegerea întârzierii Almanahului.

## Cuvânt de Suflet

Cont. de la pag. 17

pe potrivnicii amorei (Iosua cap.X) – nouă dându-ne (precum și în acest an – bisect) vreme în plus pentru a birui ispita celui rău și a nădăjdui mai bine la cucerirea Canaanului celui de Sus!

Suntem la vreme deosebită a anului vieții noastre, intrând în vremea Triodului! Să spormai întâi în ceea ce sfătuiește cântarea citată și, totodată, în ceea ce povătuiește Mântuitorul în introducerea la pilda pomenită: fiecare trebuie “să se roage totdeauna și să nu se lenevească” (Luca XVIII, 1). Să ne străduim să suim pe aripa rugăciunii până la Prea Curată și pururea Fecioara Maria, Născătoarea de Dumnezeu, și de acolo mai ușor – fiind împreună cu ajutorul ei – până la Cel ce poate fi câștigat ca Domn al sufletelor noastre, iubitor ei Fiul. Doamne miluiește!

+ Irineu Episcop Vicar

## Știri Din Lumea Ortodoxă

Cont. de la pag. 18

Bisericii lui Hristos să respire – cum spune Papa Ioan Paul II, mai larg prin cei doi plămâni, unul răsăritezan, și altul apusean.”

(S.O.P., janvier 2004)

### SĂPTĂMÂNA DE RUGĂCIUNE

De mai mulți ani, perioada 18-25 ianuarie este consacrată drept Săptămâna de Rugăciune pentru Unitatea Creștinilor, la inițiativa mișcării ecumenice mondiale. Tema Săptămânii de Rugăciune de anul acesta este cuvântul Mântuitorului: “Pace vă las vouă, pacea Mea o dau vouă (Ioan 14, 27). Prima și ultima zi a acestei perioade fiind Duminica, Săptămâna va începe și se va încheia cu rugăciuni pentru unitatea creștinilor făcute de fiecare Biserică participantă în propriul locaș de cult.

În celelalte zile, la București, slujbe ecumenice vor fi oficiate în locașurile de cult reprezentative ale Bisericilor istorice.

(Viața Cultelor, 16 ianuarie 2004)

### ADUNARE

La 29 noiembrie 2003 a avut loc la Paris Adunarea Generală a Fraternității Ortodoxe din Europa Occidentală, la care au luat parte 35 de delegați ortodocși din Franța, Belgia și Spania, reuniune care a pregătit cel de-al XII-lea Congres al Fraternității, care se va ține în toamna acestui an.

B.O.R a fost reprezentată de IPS Mitropolit Iosif al Mitropoliei Ortodoxe Române pentru Europa Centrală și Occidentală.

(S.O.P. ianuarie 2004)

### ANUL “ȘTEFAN CEL MARE ȘI SFÂNT”

La 10 ianuarie curent, la Vaslui (estul României) s-a deschis “Anul Ștefan cel Mare și Sfânt” - 500. La

eveniment au luat parte: președintele României, Ion Iliescu, ministrul Culturii și Cultelor, acad. Răzvan Theodorescu, IPS Daniel Ciobotea, Mitropolitul Moldovei și Bucovinei, I.P.S. Petru Păduraru, Mitropolitul Basarabiei, P.S Ioachim Mareș, Episcopul Hușilor, P.S. Casian Crăciun, Episcopul Dunării de Jos, și P.S. Ioachim Băcăoanul, Arhiereu vicar al Episcopiei Romanului, alături de numeroase alte personalități religioase, culturale, și istorice.

După slujba de Te Deum, a urmat un simpozion în cadrul căruia au conferențiat acad. Răzvan Theodorescu, Î.P.S. Daniel Ciobotea, P. S. Ioachim Mareș, profesori – membri ai Academiei Române, ai Institutului de Istorie din București, ai Direcției de Cultură, Culte și Patrimoniu Național Bacău și ai Universităților din Suceava, Iași și București. Simpozionul a fost dublat de vernisajul expoziției “Ștefan cel Mare și Sfânt – 500” în Sala de Artă a Muzeului Județean Vaslui.

Manifestările dedicate voievodului Ștefan cel Mare și Sfânt vor continua pe întreg parcursul anului 2004, în toate zonele țării. Punctul culminant al evenimentelor va avea loc la Putna, pe 2 iulie, atunci când se vor împlini 500 de ani de la trecerea la cele veșnice a marelui Voievod.

(Viața Cultelor, 16 ianuarie 2004)

### ALEGERE

IPS Arhiepiscop Anastasios al Tiranei, Primatul Bisericii Ortodoxe Albaneze, a fost ales, la 15 decembrie 2003, ca vice-președinte al Conferinței Bisericilor Europene la recenta reuniune a Comitetului Central de la Trondhein, Norvegia.

Într-o conferință de presă, IPS Anastasios a afirmat că: “În Europa de astăzi, este indispensabil să întărim vocea comună a creștinilor”.

Fondată în 1959, Conferința Bisericilor Europene este un organism ecumenic care regroupează astăzi 153 Biserici: Anglicane, Protestante, Catolice și Ortodoxe din Europa.

(SOP janvier 2004)

### EXPOZIȚIE NAȚIONALĂ

La 20 decembrie ultim, la Palatul Patriarhiei Române din București a avut loc decernarea premiilor Expoziției naționale a concursului “Icoana din sufletul copilului”, ediția a XI-a, 2003. Concursul este organizat de Patriarhia Română în colaborare cu Ministerul Educației, Cercetării și Tineretului.

Pe simezele expoziției s-au aflat 650 de lucrări semnate de elevi între 6 și 18 ani – icoane pe lemn, icoane pe sticlă, obiecte de artă bisericescă, alte “mărturii creștine” – premiate la ediția din 2003 a concursului, la Bistrița, Constanța și Sibiu, în expozițiile organizate împreună cu Ministerul Educației, Cercetării și Tineretului în cadrul Olimpiadei de Arte Vizuale și al Olimpiadei “Meșteșuguri artistice tradiționale”.

În expoziția de la Palatul Patriarhiei au fost expuse de asemenea cele 150 de icoane și “mărturii creștine” premiate la ediții anterioare, care au fost prezentate în

primăvara lui 2003 la Varșovia, la Czestochowa – în expoziția “Icoana din sufletul copilului român”, în cadrul Festivalului Internațional de Muzică Sacră “Gaudie Mater” - și în alte centre culturale din Polonia, precum și icoane pictate de copii din comunități românești de peste hotare, din Chișinău (R. Moldova), Cernăuți (Ucraina) și Gyula (Ungaria).

(Viața Cultelor, 16 ianuarie 2004)

## DOCTORAT HONORIS CAUSA

Universitatea Babes-Bolyai din Cluj Napoca a decernat, la 11 noiembrie ac., titlul academic de “Doctor Honoris Causa” Pr. Jean Breack, preot și teolog al Bisericii Ortodoxe Americane – OCA, profesor de exegeză patristică și de bioetică la Institutul Teologic Ortodox “Sf. Sergiu” din Paris.

“Laudatio” a fost pronunțat de PS Irineu Bistrițeanu, vicarul Arhiepiscopiei Clujului.

Pr. Breack a prezentat comunicarea “Începutul vieții umane în desvoltarea embrionului”, insistând asupra caracterului sacru al vieții.

(SOP, janvier 2004)

## ÎNGRIJORARE

Într-o întâlnire pe care a avut la 20 ianuarie curent cu ambasadorul Franței, Philippe Etienne, P.F. Teocist și-a exprimat îngrijorarea față de pericolul îngrădirii libertății religioase în această țară în urma recentelor

propunerii legislative.

Patriarhul BOR s-a pronunțat împotriva încercării emiterii unei legislații care să interzică simbolurile religioase în școlile publice, amintind în acest sens experiența tristă din timpul regimului comunist. Ambasadorul Republicii Franceze l-a asigurat pe P.F. Teocist că, în dezbatările referitoare la aceste legi, Parlamentul și toți factorii responsabili vor ține cont de respectarea libertății religioase a persoanei.

În cadrul aceleiași întrevederi, ambasadorul a exprimat poziția guvernului francez în legătură cu menționarea în preambulul viitoarei Constituții europene a originilor creștine ale Europei. În replică, P. F. Teocist a amintit faptul că în anul 2000 cultele creștine din România au semnat un document de susținere a integrării țării în Uniunea Europeană, și a reafirmat dorința Bisericii Ortodoxe Române - identică cu a celorlalte Biserici creștine europene - ca fundamentalul creștin al Europei să fie menționat explicit în viitoarea Constituție europeană.

Ambasadorul Philippe Etienne a declarat că poporul francez consideră că România, țară majoritar ortodoxă, va aduce, prin bogăția sa culturală și spirituală, o contribuție extrem de importantă la consolidarea viitoarei Europe.

(Viața Cultelor, 24 ianuarie 2004)

Știri culese și redactate de **Psa. Zoe Vasiliu**

# EDUCAREA CRESINĂ A FAMILIEI

## Buna Vestire

Pe 25 Martie al fiecărui an sărbătorim Buna Vestire, adică ziua când Sfântul Arhanghel Gavril, trimis de Dumnezeu, i-a dat Sfintei Fecioare Maria vesteala cea bună că ea îl va naște pe Iisus Hristos, Fiul Lui Dumnezeu. Și iată cum a fost aceasta: "...a fost trimis îngerul Gavril de la Dumnezeu, într-o cetate din Galileea, al cărei nume era Nazaret, către o fecioară logodită cu un bărbat care se chema Iosif, din casa lui David: iar numele Fecioarei era Maria. Și întrând îngerul la ea a zis: Bucură-te, ceea ce ești plină de har, Domnul este cu tine. Binecuvântată ești tu între femei. Iar ea, văzându-l, s-a tulburat de cuvântul lui și cugeta în sine: Ce fel de încinăciune poate să fie aceasta? Și îngerul i-a zis: Nu te teme, Marie, că ai aflat har la Dumnezeu. Și iată vei lua în pântece și vei naște fiu și vei chema numele lui Iisus. Aceasta va fi mare și Fiul Celui Preaînalt se va chema și Domnul Dumnezeu îi va da Lui tronul lui David, părintele Său, și va împărați peste casa lui Iacob în veci și împărația Lui nu va avea sfârșit. Și a zis Maria către înger: Cum va fi aceasta, de vreme ce eu nu știu de bărbat? Și

răspunzând, îngerul i-a zis: Duhul Sfânt se va pogori peste tine și puterea Celui Preaînalt te va umbri: pentru aceasta și Sfântul care se va naște din tine, Fiul lui Dumnezeu se va chema. Și iată, Elisabeta, rudenia ta, a zămislit și ea fiu la bătrânețea ei și aceasta este a șasea lună pentru ea, cea numită stearpă. Că la Dumnezeu nimic nu este cu neputință. Și a zis Maria: Iată roaba Domnului. Fie mie după cuvântul tău!" (Luca 1: 26-35).

În Biblia de la Cluj cuvintele "...puterea celui Preaînalt te va umbri" sunt interpretate într-o notă explicativă, astfel: "Puterea prin care Dumnezeu Se descoperă și creează, asemenea norului luminos de pe muntele Sinai (Iș.24, 16-18) sau a celui de pe Tabor (Lc. 9,34)."

În "Viețile Sfinților" găsim un comentariu foarte interesant al Sfântului Ambrozie: "... Deci îi spune ei îngerul chipul zămisirii, nu după firea și obiceiul omenesc făcându-se, ci mai presus de fire, pentru că unde voiește Dumnezeu se biruiește rânduiala firii.

Cont. la pag. 24

# Educarea Crestină ...

Cont. de la pag. 23

Zămislirea ei este după lucrarea Sfântului Duh: «Duhul Sfânt va veni peste tine și puterea Celui Preaînalt te va umbri!» De la Acela în pântece vei lua. Acela va săvârși întru tine zămislirea cea neștiută. Pentru că Cel ce a putut să zidescă din tină neînsuflețită pe Adam viu, oare nu va putea mai ales din Fecioara cea vie, ca să alcătuiască pe pruncul cel viu? Dacă cu înlesnire a fost lui Dumnezeu, ca din coasta lui Adam să închipuiască femeie, apoi oare cu neînlesnire îi va fi Lui, ca în pântecele Fecioarei să închipuiască pe om?»

Trebuie de asemenea să observăm că, spre deosebire de Eva care nu L-a ascultat pe Dumnezeu ci pe șarpe, Sfânta Fecioară Maria, acest model de puritate și iubire de Dumnezeu, îl ascultă în totalitate pe Tatăl Cereș, acceptând misiunea grea de a fi maica lui Iisus Hristos prin care se va sfârâma capul șarpelui. «Răspunsul plin de credință al Mariei o face pe ea cel mai mare model de ascultare al lui Dumnezeu. Întruparea Fiului Lui Dumnezeu nu este doar lucrarea Sfintei Treimi, dar de asemenea lucrarea voinței și credinței Fecioarei. Deci, Fecioara Maria este onorată nu doar pentru că Dumnezeu a ales-o pe ea, sau pentru că ea L-a purtat pe Fiul Lui Dumnezeu în trup, dar de asemenea pentru că ea însăși a ales să creadă în Dumnezeu și să-L asculte pe El cu fermitate.» (Notă comentativă la Luca 1:38, The Orthodox Study Bible.)

## Întrebări pentru părinți:

- Primim noi și copiii noștri, această sărbătoare a Bună Vestirii cu cinstea și bucuria cuvenită?
- Am încercat să înțelegem și să le explicăm copiilor noștri măreția evenimentelor din această zi?
- Ne-am pregătit noi copiii pentru a rezista spiritual atacurilor pe care sectarii le fac la adresa Sfintei Fecioare Maria? Acum, parcă mai mult ca oricând, s-a intensificat lupta împotriva Sfintei Fecioare Maria, cea care va strivi capul balaurului. S-a ajuns până acolo încât s-au făcut bibliei falsificate (atenție la bibliele pe care sectarii încearcă să vi le vârbe sub nas!). Toate acestea au o explicație: Sfânta Fecioară Maria este exemplu de puritate, de dragoste și ascultare de Dumnezeu. Ori, dacă tinerii o iau ca exemplu de comportare pe Sfânta Fecioară Maria, atunci cum mai poți să le sucești mințile cu filme care îi îndeamnă la neascultarea părinților, la batjocorirea religiei, la glume și înjurături pline de blasfemii, la călcare în picioare a oricărei reguli morale, la o atitudine complet greșită față de actul sexual, considerând că da, este normal ba chiar de dorit să te culci oricând ai chef cu oricine, deoarece trăim într-o societate "modernă". Părinți, dacă din punct de vedere material o ducem unii mai bine,

unii mai puțin bine, din punct de vedere spiritual trecem printr-o criză puternică, atât noi cât și copiii noștri având de înfruntat monștri care încearcă să ne tragă pe toți în iad. Dar nu vă temeți: Dumnezeu este cu noi. Să nu lăsăm să treacă această sărbătoare fără a lua partea noastră de bucurie și curaj dintr'însa.

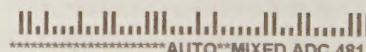
- I-am învățat pe copiii noștri să accepte fără cărtire tot ce le dă Dumnezeu? În "Tatăl nostru" spunem ...facă-se voia Ta, dar noi și copiii noștri luăm în serios aceste cuvinte? Dacă ne-am pierdut serviciul sau nu am reușit la un examen sau vreo boală ne-a încercat, am acceptat noi aceasta ca pe o voință a lui Dumnezeu, fără să cărtim? Personal, am pierdut odată un examen de admitere care mi-a schimbat cursul vieții. Atunci am fost nefericită crezând că e "sfârșitul pământului", dar acum, după mulți ani, îmi dau seama că pentru mine a fost mult mai bine că am pierdut acel examen. Cred că fiecare din voi aveți cel puțin o experiență ca aceasta, când Dumnezeu a vrut altfel decât cum ați vrut voi și după mult timp v-ați dat seama că a fost mai bine cum a vrut Dumnezeu. Le-ați împărtășit copiilor voștri experiențele voastre?

- În zilele noastre, când milioane de copii sunt uciși în pântecele mamelor, v-ați întrebat, oare ce s-ar fi întâmplat dacă Sfânta Fecioară Maria ar fi refuzat să-L poarte în pântece pe Fiul Lui Dumnezeu? Poate ar fi bine să ne gândim la aceasta atunci când sfătuim sau încurajăm pe cineva să-și ucidă copilul nenăscut. Chiar faptul că nu o încurajăm pe acea femeie (fiică, noră, prietenă, nepoată) să-și păstreze copilul este păcat.

**Maica Preoteasă**

SOLIA — THE HERALD  
PO BOX 185  
GRASS LAKE MI 49240-0185  
USA

Periodicals  
Postage Paid  
at Jackson  
and additional  
offices



\*\*\*\*\* AUTO\*\*MIXED ADC 481  
SAMPLE  
ORTHODOX INSTITUTE LIBRARY  
2311 HEARST AVE  
BERKELEY CA 94709-1319

S13  
P40